П Л О **Д Ы** уединенія.



М ОСКВА, 1802. Въ Университетской Типографіи, у Люби, Гарїя и Полова. СТ дозволентя Московской Ценсуры.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

I.	Гимно Добродътели	1
II.	О богатствъ.	4
III.	Чувства кающагося грѣшника.	7
IV.	Весеннее утро	10
V.	Соловей	12
VI.	Несогласїе.	14
ViI.	Драмма, Доброй внукъ	17
VIII.	Кладбище.	51
IX.	О великодушін	60
$\mathbf{X}.$	Отрывоко, нещастная любовь.	63
XI.	Стонъ при гробъ М - а	79
XII.	Примѣръ храбрости.	76
XIII.	Честолюбіе и поздное раская-	
	нїе, Трагедія.	81
XIV.		169

ПЛОДЫ

УЕДИНЕНІЯ

T.

Г И М Н Ъ ДОБРОДЪТЕЛИ.

Ты, которая существуеть неизмінно, не смотря ни на упреки отчаяннаго Брута, ни на торжество гнуснаго лицемірія— высокій предметь свободы разумных существь— Добродітель! естьли ты хочеть осчастливить землю, то будь душею тіхь, которые управляють ею, и піххь, которые єе просвыщають: управляй волею Царей и Философовь!

Явись смершнымь безь покрова и облака; безпрестанно будучи игрою своего воображенія, они одывають пебя вы различныя одежды, всякой по своимы прихошямы, и потомы привыкають обожать вы тебь то,

чило собсивенно не есть ты.

Внуши Владьтелямь міра, что безь свободы ньть добродьтели; гражданину, ч m о повиноваться законамb, значить повиноваться законамо, значить повинованься самому себь; — суевърному человъку, что набожность не требуеть само-убійства; — Философу, что онь должень почерпать законы Природы вы своемы сердир, а не — изы книгы. Раздери пройную завъсу, очаровывающую мысленный взоры человъка; пусть оны менье увивляется тому, чего не постигаеть; пусть перестаненты негологать на меллениость раздения в помень постигаеть.

неть негодовать на медленность раз-судка, и болье уважить честность низ-кихь и неизвъстныхь людей, нежели блестящіе пороки людей высоких и извъстныхъ

О Добродѣтель! все существую-щее вы сравнени сы тобою — ничто. Ты одна занимаеть мѣсто всыхы благь и существенных , получае-мых в из в рук в Природы, и вообража-емых в; ты существуешь — и на земль ньть болье зла.

Управляй моею волею, шакв какв и разумомь; шебъ принадлежать всь способности души нашей. Когда я спараюсь тебя понять, ты кажеться

мнь величественною идеею; но когда я приступаю исполнять тебя - погда ты представляеться вы великихы чувствованіяхы.

Тогда исшаю я въ чувствахъ пріятнаго швоего вліянія, когда стану бестовать съ своею душею, когда изъ постоянной любви моей къ порядку родишся чистый пламень страсти, когда почувствую все пространство великаго свойства, напечатлъннаго во мнъ Природою, и дерзну наконецъ торжествовать которомъ сосредоточены всъ его отношенія.

Тогда буду я ожидать удара смерти безь роппанія и ужаса. Естьлижь Небо продлить дни мои, я буду терпьть споконо, и можеть быть сь благодареніемь; естьли же осуждено мнь умереть прежде времени, то чего уже осталось мнь стратиться?... Добродьтель — сама Добродьтель положить меня вы ньдра Природы!

Съ Французскаго.

о богатствъ.

Человько родишся со желаніемо добра; но всь блага, на которыя имьеть право, получаеть оно отв Того, Кто даль ему способность различать добро отв зла. Эта мысль основывается на чувствь благодарности. Все внушаеть человыку глась Вры, глась Совьети, глась Природы. — Но оно часто не внимаеть сему гласу; часто, плынившись удовольствіями, теряеть изь виду истинное благо — удаляется оть Бога. Между предметами, очаровывающими человьческія сердца, изь первыхь можно почесть — пристрастіє кь богатству.

Какая можеть быть любовь и усердіе кв Богу вв томв человвив, вв которомв отв неуваженія Божественных в заповідей віра и добродітель ослабіли? которой, будучи развлечень разными предметами,

плѣняющими неосторожной его взорь, заботнися только о удовлетвореніи своимь страстямь? — Помыслить ли онъ съ благоговъніемъ о первомъ и единспівенномо своемо долго? помыслишь ли онь о шомь, чемь онь обязань Богу? — Предавшись вы волю спрастей и утопая вы роскоши, бываеть ко всему хладнокровень — бываеть вы тягость самому себь. Оны презираеть все, что есть святе. Подлое самолюбіе погашаеть вы немы свътильникъ разума, возбраняетъ слышать глась истины - глась любви кв ближнему; подавляеть свмена благодарности, заглаждаеть сльды чувствительности, и наконець доводить до той краї гости, что онь — забывь себя и человьчество — забываешь Творца.... Но какой это люби-мець сльпой Фортуны? — Богачь, усы-пленный на розахь удовольствій богачь, кошораго сердце упоено слад-кимь ядомь, лежащій на бархашномь дивань сь томностью вь душь — сь горестью вр сердць. Онр уже не имбеть времени познать самого себя, взглянуть окомь состраданія — окомь

человъколюбія на бъдность, ліющую горькія слезы и съ уничиженіем в ползающую у ногь его; не имъеть уже времени помыслить о въръ и законь, какь о первомь долгь человъчества. Валтасарь, Государь Вавилонскій, никогда бы не дерзнуль принесть на пирь священных сосудовь, въ коихь была приносима жертва Богу Израилеву, естьли бы не быль ослыплень богатствомы и роскотью, естьли бы сіи два кумира не очаровали сердца его. —

И так в не уже ли богатство сей дар в Неба — бывает в причиною тому, что челов в вабывает в самого себя, забывает в ближняго, забывает в наконец в и Творца сво-

ero? -

чувства кающагося гръшника.

Среди удовольствій, среди пышных роскошей и различных в веселостей, когда совбсть моя дремала, когда я утопаль вы пороках в, когда всы необузданныя страсти, сіи бичи человычества, обладали мною — услышаль я наконець пронзительной звоны погребашельнаго колокола, и вострепеталь. Ужась овладьль мною; я началь страшинься самого себя, душа моя стрснилась подр игомр угрызеній. Мрачная тібнь злых мс-ихь дібній представилась глазамів мсимb, — двяній, терзающихв сердце! ужасный ея гласв пронзаеть слухв мой; она вопієть: ньть уже болье ни времени, ни прощенія!— Огонь Эшны воспламениль мое сердце, хладь ствера остановиль во мнт те-ченіе крови. Не последній ли это конець? — Такь, это конець моему бытію, сказаль я, и хоттьль возло-

жишь на себя собственныя свои руки — какь глась священный, глась милосердый — глась, зовущій кь покаянію осшановиль меня. Боже! что я быль? — Плачевной предметь состраданія и ужаса; - но теперь слезы пошекли и успокоили нъсколько мое сердце. Ужасъ мщенія Божія возбудиль вв сердцв моемв спасительное содроганіе, раскаяніе коснулось души моей.... Но сколь оно еще слабо! сколько сердце мое ожесточено! - Создателю мой! коль Ты долго терпишь беззаконія человъка! колико Ты милосердъ и благь! Я заслуживаю наказаніе, заслуживаю праведный , Твой гнбвb. — Но Ты, Отче небесный! Ты меня прощаеть, Ты требуеть одного сердечнаго раскаянія — одного покаянія. Естьли Ты меня простишь, mo когожb Ты накажешь? ... Axb! не огорчись; хошя надежда и слабой мой разумь приводить меня вь заблужденіе, но я полагаю вь Твоемь величествь прибъжище; и ты, душе моя, озаряющаяся небесным в дучемв, свытомь Божества! вниди вь себя и скажимнь: гдь я? и что я?

Верховный Правишель міра! — Существо Превітное! я возношу гласі свой кі Тебі: услышь сердечное мое раскаяніе! — услышь мою молишву, и осіти меня світомь Божественных Твоихі лучей; низпосли мні силу и бодрость исполнять святыя Твои заповіди; низпосли Твою блатость кі укрощенію мятежной моей воли! Я каюсь во всіхі моихі злодіяніяхі, и простерши чело мое во пракі, умоляю Тебя, Отче небесный! простить мні гріхи мои. Подаждь мні при посліднемі часі жизни моей достигнуть кі источнику нетлінныхі Твоихі благі, кі жилищу чистійшихі Духові!

весеннее утро.

Уже скрывается бльдная Царица ночи; — янтарныя звъзды теряють яркій свьть, убъгають черныя тьни ночи; — румяная заря начинаеть блистать на краю небосклона, зыблющійся лучь солнца пробуждаеть всю Природу: - восходишь отнеобразный шарь - восходишь благошворное солнце, пламенное злато стелется по полямь. Цевты разкрывають свои чашечки, и кажуть крывающь свои чашечки, и кажуть солнцу крисшальныя перла прохладной утренней росы; ароматный парь розь оживляеть зеленый атлась листочковь. Трудолюбивый поселянинь идеть на свое поле, править тяжелымь плугомь, и сь радостію ввърнеть нъдрамь земли сьмена. Стада птиць наполняють пънемь. прніємь своимь воздухь, рощи повпоряють тоны ихь вь пріятныхь отголоскахь. — Жаворонокь,

плавая въ воздухъ, поетъ веселую, скорую свою пъсенку.

Все, что ни видить око мое; всякой предметь, представляющийся моему взору, все Твоимь, Господи! устроено могуществомь. Тобою живеть Природа. Свыть и безчисленное множество звыздь; блескь, теплота и сила солнца— суть дыло руки Твоей.

Непостижимый! — я молчу ... слабый свыть мой меркнеть при раэсматривании великих в чудесь Твоихв; я не могу надивиться онымь — не могу надивиться Твоей премудрости, и св восторгомы восклицаю: чудны двла Твои, Господи! ...

СОЛОВЕЙ.

Восточная звъзда теряла яркій свой блескь, края небосклона начинали бъльть, слабой свыть пробивался сквозь мракь, наконець усилился и прогналь темноту ночи: настало майское упро! Я сидъль въ это время при корнъ вътвистой липы: какое время! какое мфсто! Тамв далеко - вижу я синій лісь, возвышающіяся скалы; - шамв поля покрышыя зеленобархашными коврами; тамъ лугъ цвътами усъянный, – здъсь прекрасный садь; все восхищаеть, пльняеть меня; я дышу ароматнымь паромб цвътовь, чувства мои исполнены райскимб восхищеним ! – Варугь слышу я соловья, неподражаемаго пъща! его громкія прели, нъжные перекапы, неслись легкими зефирами, и раздавались въ окресшныхъ мъстахъ. Его голосъ былъ иногда отрывиств, иногда протяженв и разсыпчивь, иногда громовь и ньженв; — его голосв приводиль всю прары вв безмолвіе; нощная птица оппленала, дабы плачевнымв криком в не оскорбить его; поля, луга столи изумленные; столвтній дубв наклониль свои ввтви и не смвлю невелинься; пушистая береза столала какв очарованная; скалы, преклонивь свое чело, слушали яркой, звучной, раскатистой, пріятной и неподражаемой его голось, которой отзывался вв моемв сердцв, и дута моя была вв забвеніи. Солнце взолило, позлатиль своими лучами всв предметы, и я возвратился вв свою хижину.

VI.

ΗΕ СΟΓΛΑСΙΕ.

Подъ вътвями густаго вяза, Спустивша кудри черны внизъ, Стояща на колмъ высокомъ, Я отдыхаю часто здёсь. Сидя одинъ - въ вечерие время, Прошедши въки я смотръль; Добра я мало - мало видель, Но только бъдствія одни. Тамь, вижу, царство возникаеть, Встаеть - подвемлется - цвытеть, Ни въ чемъ препоны не находить, Главу возносить къ облакамъ; И се - прясется, упадаеть! Поверглось царство, и соборь В вкъ быдь вокругь его обвился; П верглось, и его ужь нъшь! А памъ я вижу царство сильно,

Трепещеть крего полезыть, И лики, лютые народы Цвлують знамена его. Гав войско ступить - тамь побъды, Гав ступить — царство подъ пятой, И славы блескъ - побъды славны На латахъ, на мечъ горятъ. Взеленна на шаги взираетъ, Идешь — и вдругь печальный видь: Знамены всъ покрыты пылью, Глава склонилася къ землъ, И царство сильно вмиг в ничто! Ничто! - гавжь мечь его блестящій? Гдь сила, власть? гдь славы громь? Тав всв веселія, тріумфы? Побъда гдъ? — Изчезло все.

О несогласье, мать раздора! Толикик в быдь виною ты. Мы взглянемь на прошедши выки, Посмопримь прежнія дыла,

Увидимъ: "гдъ живетъ коварство, Гав несогласте одно, Г ть Царь, Вельможа - мыслять разно, Творять лишь для страстей своихь: Тамъ въчны брани, неустройства, Внутрь царства лишь раздорь живеть Другъ друга давять; — нъшъ согласья— И нътъ спокойства никогда. — Но гдъ живеть одно согласье; Гдв просты, чистыя сердца: Тамъ царствуеть всегда спокойство, Любезна кротость, тишина. Тамъ царсиво мирно, безмящежно Въ величествъ цвътеть всегда; Столбовь его — ничто не двинеть, И солнца славы не зашмишь.

VII.

APAMMA"

доброй внукь,

вь двухь дьйствіяхь.

Д вйствующія лица:

ДОБРОСЕРДЪ.

ЮЛІЯ, дочь его.

СТАРИКЪ.

ГЕОРГЪ, (19,
МАША, 8, его внуки.
АНЮТА, 7 лътъ.

Слуга ДОБРОСЕРДОВЪ.

Трактиршикъ.

Дъйствіе происходить близь Добросердовой деревни.

APAMMA

ДОБРОЙ ВНУКЪ.

ДВЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театро представляето льсо; съ одной стороны трактиро, со другой развалившаяся жижина. Возлъ ее лежито камень; едали видна деревня.

ABAEHIE I.

CTAPИКЪ (выходить єв раздранномъ платев).

Боже мой!... Георго всё еще нейдеть; что естьли св нимь сдьлалось какое нибудь нещасте? — Не дай Бого! — Бодной — оно пошель просить милостыни у добрых влюдей; но гдо оно ихо сыщеть? Найдеть ли оно людей, которые любять помогать боднымь? — Бого знаеть! — есть много богатых в, но. . . . Воть Б

живеть человькы достаточной (указывая на трактиро); я просиль у него нысколько разы куска хлыба, просиль не для себя, но для маленькихы дытей моихы. Богы дасты! воты былы весь отвыты его.— Такы — Оны дасты; Оны не оставить малыхы сироты, ибо Оны питаеть и питенцовы, неимыщихы пропитанія. (садится на камень)

явление и.

СТАРИКЪ и МАША.

МАША (подходя къпему).

Дрдушка, о чемь ты тужишь? ты всё такь печалень! . . . Знаешь ли что? — Георгь скоро возвратится и принесеть намь хльба.

СТАРИКЪ.

Бъдныя сиротки! . . . Георгъ принесетъ хлъба — да, хорошо естьли принесетъ.

МАША.

у меня было два сухаря, которые ты намь даль на объдь; я ихв отдала Георгу, когда онь шель просить милостыню.

СТАРИКЪ.

Чтожь ты сама будень всть?

МАША.

Я потерплю; он в мн в за то принесеть больше. О! я его такь люблю, что и всё ему отдала.

СТАРИКЪ.

Доброе дипя! пы любишь ero? — Люби его всегда; онь нась поишь и кормить. Да гдъ твоя сестра?

маша.

Она пошла на большую дорогу, и сказала, что будеть у прохожихь просить милостыни.

СТАРИКЪ.

Милостыни — Axb! естьлибь была жива ваша мать, вы бы върно не просили милостыни.

МАША.

Дђаушка! мы всё спланемъ терпъть, полько пы не будь печалень; не крушись сполько о насъ!

СТАРИКЪ.

Старость! старость! ты-то обременяеть меня. Axb, естьлибь я быль моложе!

МАША.

Двдушка! я побвту искать Анюту; можетв быть она выпросила яльба, то и тебв принесеть. Я и сама стану просить.

СТАРИКЪ.

Поди; можеть быть Богь приведеть кь тебь чуствительнаго человька; можеть быть сердце его тронется нещастнымь ващимь положениемь — можеть быть кто нибудь подасть вамь кусокь насущнато хльба, — котораго, кь нещастю моему, я самь выработать не вы силахь.

МАША (уходя).

Хорошо! - прощай дъдушка!

СТАРИКЪ (смотря на нее).

Развъ каменное сердце, смотря на нее, не тронется! (долгое молгаміе) — Боже мой! что естьли мы сего дня цьлой день будемь безь кльба? Что естьли Георгь возвратится съ пустыми руками, будучи самь изнурень голодомь? — Горестной день!... Бъдныя сироты! вы будете страдать ... Какіе удары моему сердцу!... Но не уже ли Провидьніе совсьмь нась оставить? не уже ли намь должно будеть прибытнуть кы пагубному, непозволенному средству? — Ньты! — прочь адская мысль! — Лучше честная смерть, нежели порочная жизнь.

явленіе ІІІ.

СТАРИКЪ, МАША и АНЮТА.

(Маша и Анюта бытуть выйсты, взявшись за руки)

АНЮТА.

Дъдушка! дъдушка! — я выпросила кусокъ жаъба.

MAIIIA.

А я копбику.

СТАРИКЪ.

Подвлитесь, любезные внуки, между собою кльбомв, а на кольйку купите чего нибудь!

А Н Ю Т А (ломая хлёбы).

Воть тебь, дьдушка — ьжь; я думаю ты голодень.

СТАРИКЪ.

Ньть, Анюта; я не хочу — я могу потерпьть.

АНЮТА (подавая ему).

Возми, дъдушка; я для тебя жодила просить, а намь Георгь принесеть.

МАША.

Возьми, дѣдушка — а я пойду куплю молока на копѣйку. ($yxo_{\mathcal{L}}u_{\mathcal{I}}$ в в практирв)

явленіе іу.

Тѣ же, кромѣ МАШИ.

СТАРИКЪ (садится на каменъ – молчаніе).

у кого пы, Анюта, выпросила хабба? —

АНЮТА.

Много проходило людей; я просила, но никшо не даваль. Шоль одинь старичокь съ мъшкомы на плечахь; я стала просить, онь мнь безь отговорки подаль.

СТАРИКЪ.

Естьлибь это не касалось до вашей жизни и брата вашего, то н не допустиль бы вась ходить по міру. Видинь, Анюта, какь мало людей, которые помогають бъднымь такимь, какь мы; можеть

бышь и Георги придеши св пусты-

явленіе у.

Тьже, Тракширщикь и МАША. Тракширщикь (толкая Машу).

Горшокъ разбила, да и молока й дай; убирайся вонь!

> (Маша выходить изь трактира и плачеть)

> > СТАРИКЪ.

Что ты, машинька? -

Анют А.

О чемь ты плачешь, сестрица? --

МАША (утпрая слезы).

АхЪ, дѣдушка! я пошла покупашь молока вошь въ эшошъ шракширъ; мнъ не во чшо было его взящь; я сшала у нихъ просишь горшечка, мнъ дали; я ненарошно его уронила. Тракширщикъ закричалъ, выхвашилъ у меня копъйку: эшо за горшокъ, сказалъ онъ; бранилъ меня и выпихнулъ изъ комнашы.

27 СТАРИКЪ.

Bomb, любезныя дѣти! такіето теперь люди! послѣднюю копѣйку отнимають у нищаго!

ΑΗЮΤΑ (επατικαπ).

Вишь этоть трактирщикь не доброй человькь; не правда ли, дьдушка?

СТАРИКЪ.

Бого ему судья! — (молганіе — діти плагуто) Діти мон! — не плачьте; каждая слеза паша — кинжаль моему сердцу. У меня ніть ничего, но вы все для меня. — Не плачьте, діти мои! — вашь печальной взорь

МАША и АНЮТА (вмаста). Нъть, дъдушка, мы перестанемь плакать — успокойся.

МАША (отойдя на сторону).

Axb, дъдушка! кажется Георгь идеть; я побъту къ нему. (убъгаетъ вмъстъ съ Анютою)

ЯВЛЕНІЕ VI.

СТАРИКЪ (съ нетерпъніемъ смотрить въ ту сторону, куда они побъжали.)

(Долгое молганіе) Я догадываюсь, что причиною; — конечно ему откавали, и онб не имбетв сердца возвраниться св пустыми руками. Боже! не уже ли страданія наши прервутся смертію?

ABAEHIE VII.

СТАРИКЪ, ГЕОРГЪ, МАША и АНЮТА. (они идуть печально)

> CTAPHKЪ (подходя пъ пему).

4mo, Feoprb?

ГЕОРГЪ (плачет»). Дъдушка! дъдушка!

СТАРИКЪ.

Боже мой!... не уже ли не сыскалась ни одна добрая душа?

ГЕОРГЪ (сквомь слезы).

Никто — никто не посмотръль на меня; никто не смотръль на бъдность, ліющую слезы горькія и съ уничиженіемъ ползающую у ногъ ихъ. Я представляль имъ нищету нашу, представляль имъ нужду, но никто не чувствоваль, нижто ничего не подаль; я потмель къ добросерду, началь просить у окна: вдругь выскочиль господской слуга, началь меня бить за то, что н безпокою спящато ихъ господина; я отошель, началь опять просить по деревнь, но мнь отвъчали, что теперь денегь даромь не дають, а хльбь дорогь, — и я возвращаюсь, какъ видите, съ пустыми руками.

МАША (вздыхая).

И такъ ты, Георгъ, ничего для дъдушки не принесъ?

СТАРИКЪ (въ отчаяніп).

Люди! — богатые люди! — богачи упоенные сладким в ядомв! и вы не посмотрите на бъдныхв, не жотите взглянуть окомв состраданія, окомі человітьської на себі подобныхі, но на бідныхі людей! Не уже ли сердца ваши сопворены изі кремня? — не уже ли ві жилахі вашихі находишся леді? Бідные люди терпяті голоді, нужду; а вамі что ві этомі нужды! Не уже ли мы изключены изі человічества? Такі — не сыскался ни одині человікі, конорой бы подалі кусокі чорстваго хліба или копійку, которая бідному бы старцу стоила много. . (молганіе) Боже мой! Ты сохранилі меня до сего часа оті отчанія — а теперь — теперь я не знаю, что предпринять. — Діти! не сердитесь на меня — не кляните меня. —

ГЕОРГЪ (смотря на него долго, потомъ бросается на колъчи).

Дѣдушка! — покуда кровь шечешь вы моихы жилахы — я не доведу васы до отчаннія; я сдылаю все, чтобы дать вамы кусокы хлыба... только пойдемы.

CTAPHKE (поднижая ezo)

Куда? любезной Георгь — куда?

ГЕОРГЪ (скоро).

Дфдушна! я еще молодь, могу служить Государю; теперь рекрупской наборь, пойдемь вы деревню Добросерда; вы меня продайте, деньги возьмите себь для прокомленія; я изь моего солдатскаро жалованья буду собирать хоття по гроту и присылать вамь; — воть мое намьреніе, пойдемь!

СТАРИКЪ (посля малаго молчанія).

Мнѣ продать своего внука? — Георгь! кто внушиль тебь сію мысль?

$\Gamma E O P \Gamma b (ex x \alpha pomz).$

Мое отчание! — Мит спокойно смотрьть на дьда, на моихо сестерь, терпящих в нужду, не имтющих подъ головами пучка соломы? мит смотрьть, како мой дьдь будеть умирать от в голоду, а сердце мое не обольется ли

кровію? — Не будут в ли всв смотрвть на меня св презрвніемв? не будутв ли говорить: вотв молодой, здоровой внукв, которой допель два своего до отчаннія — довель до того, что онв умерь отв голоду! Ньтв — нока кровь будеть течь вы моих в жилах в, пока мозгв не высохнеть вы моих костях — я этого не сдълаю. Пойдемь — эту мысль внушиль мнь самь Богь.

СТАРИКЪ (плачетъ, потомъ бросается ему на шею).
Теоргь! Георгь! пожальй меня.

Георгв! Георгв! пожальй меня. Мнв лишиться единственной своей подпоры, мнв лишиться тебя? Ахв! не уже ли нвтв болье средствв, чтобы помочь намв? — Я умру, а эти бъдныя сиротки, твои сестры, что св ними будеть? (обинмаето их) что св вами будеть, любезныя двти? Георгв хочетв насв оставить.

(Маша и Анюта плачуть). ГЕОРГЪ.

не уже ли вы думаете, дрдушка, что онр останущся безр всякаго приэрвнія? а Богв, который питаеть маленькихь птичекь, который не оставляеть бъдныхь сироть, не уже ли Онв оставить ихв? Ньтв, никогда; — Богв милостивь — очень милостивь!

СТАРИКЪ.

Георгв! я рышился — пойдемь; а вы, любезныя дыти, останытесь здысь, потпериите немного. Богы конечно пошлеть вамы что нибудь на пищу. Да воты трактирщикы, попросимы у него.

ABAEHIE VIII.

Ть же, и Тракширщикь выходить.

СТАРИКЪ.

Другь мой! — сжалься надь этими бъдными дътыми, дай имъ кусокъ клъба!

Т рактирщик в

Спыдись, брапЪ! пебъ я думаю ето льшь, а спыда ньть просипь милоспыни.

СТАРИКЪ.

Бога ради! кусокъ — одинъ кусокъ чорствато хлъба.

ТракширщикЪ

Сын'в - та у тебя парень хорошів, а не может'в заработать на щи.

СТАРИКЪ.

(въ сторону)

Жестокой человъкъ! — (scnyxb) Я прошу не для себя и не для сына, но для этихъ маленькихъ.

МАША и АНЮТА.

Сжалься надв нами! мы ничего не вли.

Трак шир щик в (уходя).

То-то поджавь руки хотите достать хльба! вить и камень-та лежа на одномь мьсть мохомь обростаеть. (уходить и грезь нысколько времени приносить кусогико хльба) Ну воть вамь хльба, да впредь прошу не погньваться — теперь право хльбь дорогь.

СТАРИКЪ.

Спасибо, доброй человѣкb! — ѣжьте, любезныя дѣти; мы пойдемь въ деревню, я скоро возвращусь, а Георгъ — Богъ знаеть!

МАША и АНЮТА (вместь).

Братець! ты кочешь оставить ардушку и нась, и тебь не жаль?

ΓΕΟΡΓЪ (ππανα).

Богb никогда васb не оставить! (обнимает ихо и уходито)

(Маша и Аньта смотрять за ними въ слъдъ и уходять въ свою хижину)

д Бйствіе п.

Театру представляето трактиру.

ABAEHIE L

Тракширщикь и слуга Добросердовь.

Слуга (приходя).

Нушка брашb вина — да хорошаго!

Трактирщикъ.

О винь ни слова, лишь бы деньги.

Слуга (садяся за столд).

О деньгахb- та ни слова, каково- то вино.

Трактирщик b.

Вино славное, не уступитов Шам-панскому.

(подаеть на столь бутылку и рюмку) Слуга (сидить за столомы вы возадуживости склонившись наруку, потомы говорить).

Ну, брать! върно скоро пре-

етавление свыта. Вы первой разы вы жизни моей видълъ, чипо отецъ, или дъдъ, ну кто бы то ни былъ, продаеть своего сына или внука.

Трактирщикь.
Право? — върно какой нехристь!
Слуга (льеть вино).
Какой нехристь, сего дня поутру одинь молодой дътина — льть я думаю около дв дилии – началь про-сишь подь окномь милосшыни, вь ту пору наш'в баринв почивалв; мнь сшало жаль кулака, да надо бишь дурака, чинобь не безпокоиль барина. Я шаки, Господи просши меня гръшнаго, накормиль его оплеухами и отогналь прочь. Чрезь нъсколько времени онь приходить съ батюшкой или дъдушкой – ну съ какимъ чортомь ни есть – къ нашему барину. Баринь съ нимъ слово за слово, и узналь, что онб продаеть его в рекруты, а барину того-та и надо; не энаю, что будеть далье; я ушоль со двора.

Трактирщик b.

А! а! а! понимаю: — это вишь мои состды.

Слуга.

Право? Ну хороших им им им ты

Тракширщик b.

Да лівнтям такіе, что и — и воті какі видишь, изба скоро задавить, а вить ніть чтобі починить. — Правда — какові ві колыбельку, такові и ві могилку.

Слуга (пьето вино).

Сущая правда; — мой барино со малыхо льто не очень по умено, да и на старости мало чьто лучие; ко тому же еще такой мягкосердой, что како увидито нищаго, тако и суеть полтину ему во руки; а вить ньто чтобо нашему брату сшить получше ливрею.

Тракширщик b.

Глядика, барин в св дура и не купнив его, а даств ему денегв ни за сё ни за то, да и отпустить его св миромв. Однако и спиричина та умёнв, нвие сказать что умёнв; иной бы думал — думал и притодь, да и вв голову бы не притодь, да и вв голову бы не притодь торо, что ему вв часв. Недавно просил у меня хлба, а теперь ужь продлеть своего внука — ай да старикв!

Слуга (доливая вино и ститая деньги).

Дл смотри, чтобъ и вправду не было этого; однако мнъ пора; нл-кл братъ за вино.

Тракширщик в (сгител денгеи).

Копьйки ньть!

Слуга.

Не вв первой и не вв последній разв.

Тракширщик в.

Милости просимb не забывать насb.

Слуга.

Добро — добро! прощай. (уходитв)

явленіе ІІ.

(Комната Добросерда. Добросердь сидить въ задумчивости за столикомъ, не много погодя входить Юлія)

ДОБРОСЕРДЪ.

Какв ты думаеть, Юлія, хоромю ли тошь человькь дьлаеть, кто продаеть сына своего?

HOAIA (cz yaneaeniemz.)

Продает в? - Я вы первой разы слышу.

ДОБРОСЕРДЪ.

Я и самb также вb первой разb вb жизни моей слышу — да и вижу. Но каковb кажется тебb такой человый? —

RIAG

Эшотв человвкв долженв быть варварь. Естьли бы онв быль доброй, то не ужели бы не тронули его слезы сына? не ужели бы сердце его не вострепетало при помышлении о такомв варварскомв двлв? — Такв онв варварь! —

ДОБРОСЕРДЪ.

А есшьми на эпо согласенъ

RIAG

КакЪбы то ни было . . . продавать своего сына дъло ужасное!

ДОБРОСЕРДЪ.

Представь себь, дочь моя, семейство находящееся вы крайней бъдности; они просять милостыни, имы не дають — ъсть нъчего, представь себь, не могуть ли они дайти до отчаянія? —

жіл о

Это правда!

ДОБРОСЕРДЪ.

Я тебь докажу это примьромы. Эй! кто тамь? —

Слуга (прибъгая).

Чево изволите? -

ДОБРОСЕРДЪ.

Позови тірхі людей, которые были у меня.

Слуга.

Слушаю. — (уходить)

явленіе ІІІ.

Тѣ же, СТАРИКЪ, ГЕОРГЪ и Слуга. (старият съ Георгомъ приходять)

ДОБРОСЕРДЪ.

Такъ что ты, старинутка, хочешь за своего внука?

СТАРИКЪ (горестно).

Мић жаль его продавать! — Естьли бы вы имбли такого внука! Я хочу за него 50 руб.

RIAG

Дешево, старикь, дешево. Ты говоришь, что онь доброй, на чтожь ты продаеть его? —

СТАРИКЪ.

Га! сударыня! . . . естьли бы вы энали . . . вам ва надобно быть на моем в мъстъ.

ДОБРОСЕРДЪ (прерзивая его).

Скажи мнв, старикв, всв обстоятельства, которыя заставляють тебя продать его.

СТАРИКЪ.

Тосударь мой! вы этимь мучите меня.

ДОБРОСЕРДЪ (про себя).

Бѣдной старикb! какb онb жалокb! — (вслух δ) А иначе я не куплю его.

СТАРИКЪ.

Извольше; — но я буду говоришь о шрхр обстоятельствахр, которыя напоминають мир прошлое щасте; скажу только, что имрю

1, 3

внуковь, которых воставили мнь мои дьти. Я так выучить; доброй мой Георг мірским поданніем вормиль меня и своих в сестерь.

ЮЛІЯ (прерывая его).

А велики ли онђ?

СТАРИКЪ

Старшая восьми, а меньшая семи льть.

н л і я.

Гдьжь онь? -

СТАРИКЪ.

Остались безb куска хлbба вb 6bдной хижинb.

добросердъ.

Продолжай, старикв.

(H. sia omxo aums na emopony u roso nums umo-mo cayes, nomo-poŭ no sucaywanin yxo aums.)

СТАРИКЪ.

Онъ кормиль насъдо сихъ поръ; и два года, какъ съ великимъ трудомъ хожу, не имъю ничего, кромъ бъдной разваливающейся хижины; словом в сказать: мы вст терпим в каждой день голодо и жажду. Георгы приходилы иногда сы пустыми руками, я все это могы сносить безы роптанія; но маленькія мои внучки — (пласеть)

ДОБРОСЕРДЪ (стоить въ задуминости).

> Ю Л І Я (вядыхаеть). СТАРИКЪ (сквозь слезы).

Axb! ... я не могу продолжать, я размучусь; — кончи ты, Георгь. —

ГЕОРГЪ.

Милостивый государь! два дни мы почти ничего не бли. Я пошель сего дня по утру просить милостыми; просиль — но не сыскалась ни одна душа, которая бы подала хотя кусокь чорстваго хльба. Я приходиль кы вамы, но лакей прогналыменя от окна, чтобы н васы не разбудилы (Добросер до закрывается руками и отворативается); опять началыя просить, представлялы людямы всю нашу бырность, голоды; но

люди — эти люди не чувствовали не слушали меня. Теперь представьте себь, что я возгращаюсь къ семейству св пустыми руками; прихожу вЪ бъдную нашу хижину, и вижу дъда и маленьких в сестерв сесихв голодныхв, не имфющихв куска хльба: такь не ужели мнь смотрьть, как бы он б стали умирать? Отчалніе овладьло моимь сердцемь — и я рьшился на дьло, которое кажется вамв . . . я рвшился, чтобы онв меня продаль, и тьмь избавился бы оть крайности; (сб жаромб) и теперь я готовь на все, лишьбы избавить бъдное семейство от в крайности. -Ошчанніе — ошчанніе, государь мой! довело меня до этого дъла. -И такв . . .

ДОБРОСЕР ДЪ (будучи тронути).

Доброд в ты, жочтенный старець! обнимите меия— я помогу вамь.

> (Старият и Георіг падають ему вы ноги.)

Ю Л І Я (отпрак слезы).

Вь первой разь вижу шакихь рьдкихь людей!

(Добросердъ поднимаеть ихъ)

СТАРИКЪ (съ чусствомя).

Воже мой! я на Тебя всегда уповаль; Ты защита бъдныхъ лю- дей, и Ты посылаешь мит покровителя. Я не въ силахъ теперь блатодарить ничемъ — кромъ слезами. (пласеть)

ГЕОРГЪ.

Вась, милоспивый покровитель, должень яблагодарить; — вы избавили бъдное семейство от толода — избавили от в смерти; благодарность моя будеть состоять вы томы, что я, пока дута вы тыль, буду служить вамы.

ДОБРОСЕРДЪ.

Ньть; я этого не требую.

ГЕОРГЪ.

Чего жb вы отb меня требуете? — скажите, — скажите; я радb вамb жертвовать и самою жизнію.

ДОБРОСЕРДЪ.

Ничего больше, кромѣ того, что вы будете жить спокойно вы моемь; я буду самы имыть овась попечение.

СТАРИКЪ.

Онв не гнушается держать вв домв бъдных вълюдей! (поднимая руки ко небу) О Боже! не оставь эту ръдкую, добрую душу.

ABAEHIE IV.

 $C \wedge Y \Gamma \wedge (eeo_Aum_B \wedge M\alpha-uy n \wedge Auomy).$

Воть они.

СТАРИКЪ (увидя имъ, бросается къ нимъ).

Дрши! внуки мои! вошр нашр мэбавитель! — намр Богр послаль его.

(Дети целують руки Добросерда)

RIA OL

Какія милын! — Какі вась зовушь?

МАША

Меня Машею.

А Н Ю Т А. А меня Анюпіою.

ДОБРОСЕРДЪ.

Покуда и живь, буду благословлянь щастливую минушу, которая подала мнь случай помочь нещастнымь, добродьтельнымь людямь

A

Въ первой разъ въ жизни моей чувствую такое удовольствие! Помогать бъднымъ и дълать добро — вотъ прямое щастие и удобольствие людей. — Добрей внукъ! ты научилъ мена этому добру, и ты съ твоимъ почтеннымъ дъдомъ будете моими друзьями! (обнимаето ихо)

СТАРИКЪ.

Друзьями? — Боже! возможно ли забыть ваше великодушіе и милость? — Hbmb! никогда; — она написана воть эдьсь (указывая на сердие) и тамь (указывая на небо).

ΜΑШΑ и АНЮТА (целул руки Добросерда).

И мы врчно не забудемо вашей милоспи.

VIII. К А А Д Б И Щ Е.

Солнце скрывалось уже за отдаленные хребты торь; послъдній лучь позлащаль траниповые верхи скаль, любимое опдохновение сизых возвышенном возвышенном колмв, ошкуда вижу куполь спараго, печти развалившагося храма: при сем в свящилищь покоится пражь умершихь. Я сидоло долго, и наслаждался пріяшностію времени; разсматриваль цвь-точки, которые вокругь меня не-брежно были разсвяны; разсматриваль, и думаль: — милые, ньж-ные цвьты! вы увянете, когда угрюмая зима, окруженная бурямии несомая на быстрыхь аквилонахь, сь жельзнымь скипетромь придеть возсъсть посреди утружденной Природы. Подобно увянемъ – падемъ и мы - и мы. Ахр! иной изр насъ находиніся вр совершенномр благомолучіи, наслаждается спокойстві-

емь, и вдругь люшая смершь прерываешь нишь его жизни; иной, влача жизнь свою под бременемь нещастій, угньтаемь скорбію, дряхль, старь, призываеть смерть, вопість кы ней, чтобы она прекратила его жизнь, которая ему вы тягость; но она отворачивается оть него, и вы тужь минуту поражаеть невиннаго младенца — младенца, коего жизнь едва еще началась - Смерть люшая, смерть жестокая!... ушомишся ли когда рука пвоя? припупится ди жало спрашной пвоей косы? переспанешь ли пы пожинать пвореніе, как в простник р.— А! ньтр; ты неумолима, законо твой непремьнень...Занимаясь такими мыслями, я увидьль, что бльдная луна пока-зывается изь за густаго льсу; я сошель сь холма, и не оставляя прежнихь своихь мыслей, нечув-ствительно пришель къ кладбищу. Все было тихо — все представляло печальную каршину разрушенія: храмь, кошорой рукою времени быль почши разрушень, вь коего разби-

тыя окны вытеры тихо тумый; камни, обросшіе мхомы, развалившіеся и полуопверстые гробы, — все представляло образы тлынія. Поглядывы вокругы себя, вдругы вижу я трогательное эрылище. Женщина вы черномы платы, сы разпущенными волосами, сы блыднымы и томнымы простерия заятия жогиль лицем в простершаяся на могиль, которая казалось недавно была насыпана; слезы ръкой лились изъ очей ел. Немного спусти, она такъ громко зарыдала, что казалось, са-мые камни застонали. Я трепеталь, внимая стенаніямь нещастной; навнимая стенантямо нещастнои; на-конецо подотель ближе: она дико на меня смотрола — губы ея дро-жали — грудь ея то опускалась, то подымалась, и слезы лились избо очей ея. Я, будучи чрезвычайно тро-нуть ею, подотель, чтобы отта-щить нещастную оть могилы — началь ее подымать. "Человъкь! взакричала она, кто бы ты ни быль, ,, не лишай меня последняго удоволі-"спивія, пусти меня; — шы хочень "возератить мир жизнь — спокой-"сивіе: ибив - моя жизнь, мое

"епокойствіе, мое все — здісь смотри — "эдісь погребено, "Она хотіла броситься на могилу, но я не допустиль ее. Нещастная! сказаль я ей: излей всю свою горесть в сердце того, кто принимаеть в тебь участіе. "Моя "горесть, сказала она, горесть моя "неизмърима; — пусть она будетъ "здъсь — въ моемъ сердиъ, пусть "будетв она засыпана, подобно это-"му праху, которой засыпань зем-"дею, пусшь будеть она здысь "выно." Выно, повториль я; какы это слово безпредыльно! Міры и солн-це ничто преды нимь. Нещастная! облегчи свое сердце, открой мнв свое нещастие. "А! молодой человвкв, "естьлибь ты зналь... Но ты "втрно ничего не знаешь... пы "не препецень . . ты върно не "знаешь моего нещастія. Смотри "здъсь — подъ этой землею сокрыть "прахъ человъка любезнъйщаго — "моего супруга...а я еще жива!... "сокрыть вы ньдрахь сырой зем-"ли. . . а я еще дышу! . . . сокрыть "вь тьсномь гробь — засынань земм лею. . . и и могу еще жишь? . . .

"Нещастная!.. засыпань землею... "Боже! мой другь... супругь мой... "и я еще не сь нимь!..." Здьсь упала она на могилу, тяжелые вздохи прерывали ея дыханіе. Я началь ее поднимать: успокойся, неща-стная! сказаль я ей. -- Успокоиться? --возкликнула она дикимь, такимь странными голосоми, что сердце страннымо голосомо, что сердце мое затрепенало. "Пусти меня, "ради Бога — пусти кв этой моги"ль; я лишилась супруга и св нимв "изчезло все мое спокойстве. Суп"ругь мой! кричала она, я скоро "соединюсь св тобою — скоро успо"коюсь" — Нещастная незнакомка! сказаль я ей скажи, гдв твой домв? я провожу тебя; тебь надобно успокоиться. "Я успокоюсь - успо-"коюсь скоро, полько осшавь меня. Нъшь – и не оставлю тебя ни на минушу; я буду плакать вмъстъ сћ нюбою. "Плакашь? — о другъ мой! сказала она св горесшною улыб-кою, плачь о редком в любезном в человек в. Я буду планать, буду все делать, только успокойся. — Она встала, сердце мое забилось от в

радости; я взяль ее за руку, и мы пошли вмьсть. Ньсколько разь обо-рачивалась она и смотрыла на кладьбыще, вздыхала, и слезы навершыва-лись на глазах в ел. Чрез в четвершь лисьена глазах вел. Чрезв четверть часа пришли мы кв деревянному домику, окруженному маленьким всалом вокруг коего были крествискія избы. Проходя чрезв первую комнату, увид вла я старуху, которая вышла нам в на встрву св застанными глазами, бормоча невнятныя слова. Мы вошли вв другую комнату, хотя не так в богато, но пристойно убранную картинами; на одной сторон стояло изрядное фортепіяно, над в которым вистья портретів. закрытый занасвль портрешь, закрытый зана-евсью. Она свла на софь — я на стуль. Незнакомка, видя вы глазахы моихы любопытство, сказала: выслушай мое нещастіе, молодой чело-теркь! — и не жальй обо мнь — пожальй о томь, кого я оплакиваю.

"Я родомо изо города В...; еще во моемо младенчество лишилась родимелей, но при всемо темо пе-

лучила хорошее воспитание, за ко-торое я обязана Игуменью одного монастыря, вр коемь я воспитыва-лась. Будучи 17 льть, я не знала еще любви. Вь одно время будучи по своему обыкновенію у объдни, я увидьла молодаго человька вь черномь каф-тань, съ серебряными путовицами; лице его было Ангельское. Я взглянула на него; его взоръ встрътил-ся съ моимъ, и проникнуль въ мое сердце, — воспалиль огонь такой пламенной страсти, которая должна была ръшить судьбу моей жизни. Невольной вздохь вылетьль изъ груди моей, слеза выканпилась и упала на трепещущую грудь мою; я сама не знала, что со мною дълается, и не услышала, какъ кончилась объдня. По выходъ изъ церкви, онъ проходя мимо меня сдълалъ учтивой поклонь; я шлкже ему - мы поняли другь друга; — єв того времени узнала я силу любви. Вы скоромы времения с дълалась его супругою, и жила вы этомы домь; — вы этомы домъ прошекали дни наши въ удовольсивій и веселій, и дни казались

часами, часы минутами. Но не долго наслаждалась я эшим в щастіємь — не долго! Чрезь два мьсяца посль того, какь сердца наши соединились, какв я дала ему руку сь клятвою предь Олтаремь, любить его одного - жить для него дышапть имв; и я его любила, любила шакв пламенно, шакв горя. чо — но ахв!... лютая смерть посреди наших удовольствій, посреди обвятій наших — лютая смерть вырвала его изъ рукъ моихъ! Я видъла, какъ сіе чудовище длинными сухими своими руками точило лезвіє страшной косы своей, и — ударь — его ужь ньть ! онь испустиль духь вь моихь объятияхь. Я плакала, мучилась, прижимала его къ препещущему сердцу, и думала жаркими поцьлуями оживишь жладной его прупь... Но ньты!... надежда изчезла. . . Я просила смерть, чтобь она прекратила мою жизнь... но ньть! — она была неумолима, и на другой день... Боже мой!... гробъ опустили въ землю и – засыпали. Я кошьла бросипься,

хотбла лечь вмбств св нимв, не жестокіе люди не пустили меня, Туть ручей слеэь прерваль ея голось; по томь опять начала:,, Вь этомь домь, гдь прежде вкушала однь радости, однь удовольствія meneрь мучусь — сохну; и вотв причина всему-этому!.."Здѣсь откры-ла она занавѣсь отъ портреша; воть тоть, кого я оплакиваю, и буду оплакивать, пока кровь не остановится вр моихр жилахр - и никогда, никогда не забуду его.,,По окончаніи ея послідних в словь ударило на столовых в часах в 12 ночи. Теперь вам'в нужно успокоиться, сказаль я ей. Она благодарила меня за участіе, которое я принимаю въ ел нещастіи; и я сь растроганною душею, сь размученным в сердцем в возвращился домой.

IX.

о великодушии.

Nihil est tam acerbum, ex quo magnus animus solatium capere non possit.

Seneca.

Лишившись родителей, друзей, — лишившись пого, что всего любезные; быть гониму прошивною судьбою, претерпывать нещастія, и находить отраду вы оныхы для своего сердца: — для этого слабо человычество. — Но кто таковы суть ты, которые среди ударовы нещастій, среди ударовы гонимой ихы судьбы, не только не падаюты поды тяжестію оныхы, но еще сновлюю ихы сы ньты такого нещастія, вы которомы бы они не получали чего нибудь пріяшнаго? — Эпи — суть великодушные.

Не льзя сказашь, чтобь они не чувствовали жестокости своего жребія— ньтв! они его чувствують, и съ великимь духомь, съ твердостію сердца переносять свои нещастія. Они, вооруживь сердце свое щитомь терпьнія, не только не ропшуть на Промысль, но лобызающь десницу, низпосылающую бъдствія. Среди самой бури неща-стій сердце великодушнаго не дро-жить, умь его не колеблется : онь подобень адаманту, которой при сильныхь ударахь бываеть крътче; подобень кедру, презирающему буры; подобень кремнистой скаль, неподвижно споящей среди ярящихся волнь. Таковь быль Сократь; его жизнь есть образь терпьнія и велижизнь есть образь, терпьнія и вели-кодушія; постоянство его духа было щитомь противу быль и напастей; онь не только сносиль великодушно, но даже побъждаль всь была его смерть. Ему приносять извъстіе, что Авиняне осудили его на смерть. "Это рышеніе давно уже положила имь Природа, быль отвыть его. Онь выпиль ядь, умерь, и заста-виль самихь враговь своихь сожальть о себь. Великой человькы! Онь сь мужествомы противился тиранамы, преэрылы всь противности рока, преэрылы самую смерты. — Таковы суть великодущные!

Но, люди - люди! вы, которые мальйшемь потрясени столвашего щастія испускаете вздохи, льение ручьями слезы, впадаетие въ мрачную печаль; люди, кошорые доходише до шого, что даже изрыгаете хулы на управляющій Промысль; вы, когнорыхв не сильно ничто утвшить: успокой тесь; - есть спасительное лъкарство для сердца уязвленнаго печалію: — есть Религія. Успокойтесь, и при наступлени облаковъ нещастія будьте тверды, неколебимы духомь, и лобзайте Десницу, низпосылающую щастіе для награжденія добродьтели, а нещастіе для испышанія нашего сердца.

ОТРЫВОКЪ.

Нещастная любовь.

La fagesse ne peut rein, quand nôtre sensibilités sousre beaucoup!...

Ночь распростираеть уже мрачную свою ризу; восходить луна, утьши-тельница нещастных сердець; безмолвіе и шишина вокругь меня царствують, все тихо — все спокойно, кромь меня! — Такь говориль молодой влюбленной человък в, скитавшійся по пустымъ мъстамъ. На лицъ его изображалось уныніе и отчаяніе. Любовь! до чего піы не можешь довесши молодаго, пылкаго человъка? - Стрълы пвои смершоносны, язвы пвои неизцілимы. Вся Природа погружена віз глубокоміз снів, плакіз оніз продолжаль, и самыя птицы посль пріятнаго пінія умолкли, звіри покояшся во объящихо сна; все все спокойно, а н - га! - могу ли я наслаждаться спокойствіемь?

Удаленный от в любезный шаго предмета, пицетно простираю я томный взорв за торы, насв раздъляющія; тщетно призываю тебя, дражайшій другь дуни моей! вопль мой не достигаеть твоего слуха. Могу ли я успокоиться вв обвятіях в сна? — вопіяль онв; сонв убъгаеть моих очей — одинь ужаєв — руки мои окровавлены — руки мои осквернены убійствомв, и мнв ли быть спокойнымв? — убійць? А! небесные громы! для чего вы не А! небесные громы! для чего вы не поразили меня вы ту минуту, когда я поднялы убійственныя мои руки, когда я пролилы кровь моего друга?... Повсюду, гды я ни укроюсь, повсюду страшное видыне послыдуеть за мною — повсюду будеть гремыть проклятіе его друзей, его род-спвенниковь; проклятіе, меня пре-сльдующее. Прочь, мучительное вс-ображеніе!. вскричаль онь, пере-стань меня мертвить. . . Или ни-гдь не молу скрыться оть тебя? . . . по крайней мърь здъсь оставь меня вь поков. . . Ослабввь оть сильнаго внутренняго движенія, он упаль на землю и заснуль; но сонь его не быль

сонь спокойнаго человька: онь кри-чаль и дьлаль страшныя твлодые-женія. Во время его сна начали со-бираться тучи; молнія сверкала; ударь грома пробудиль его. Онь всталь и взглянуль на небо сь ви-домь горести и отчаннія; волосы его были растрепаны, глаза впали; лице его было подобно полотну. Естьли бы живописець захотьль из-образить бльднаго, горестнаго и отчаяннаго человька, то этоть нещастной — быль бы лучшимь об-разномь для его кисти. Непогода нещастней — был бы лучшим об-разцом для его кисти. Непогода отчасу бол ве увеличивалась; страш-но свир впствовала буря и завывала во ущелинах в гор в; молнія разсв-кала воздух в; треск в грома был в повторяем в между кремнистых в утесов в; проливной дождь шел в, но он в не чувствовал в, что платье его было мокро; посмотр вл опять на небо, вздрогнул в и начал в "Ни: одна сверкающая звызда не блестить на горизонт все мрачно — ужасно, все подобно душь моей; но я тре-пещу. . . . и вы сем в ужасном в мьсть робкіе мои взоры видят в

потоки ліющейся крови. Та! я слышу хрипьнія умирающаго... такь кровь врага... врага — что я говорю? — кровь любезньйшаго друга вездь меня пресльдуеть... Я — я твой убійца — я твой врагь; мое неистовое бъщенство лишило тебя жизни. (громо загремыло следую стромь (громо загремало) Чувствую, громо приближается, слышу страшные его удары. Бушующе вытры! разорвите черное покрывало ночи, чтобы моря пролились на землю и смыли бы сь меня огненную кровь. Мракь ночи окружаеть меня. Мракь ночи окружаеть меня. Кирой — скрой меня вычный мракь, или вы, густыя облака, защиште сей образь, — образь, которой повсюду слыдуеть за мною. Га! кто? — кто шакь стращью воеть? ... кто шакь шакв сшращно воещв? ... кшо шакв сшрашно клянешв меня? Вижу пла-менной мечь возносящійся надв глававченняю шриг мосьо Чрага. вою мосю вижа — и Азнаю окро-Антель миценія небеснаго! ... шебя ополчиль Всевышній для наказанія за грбхи мои . . для истребленія меня. . . . Но чию шы медлинь? зи!... истреби меня...истреби

хотя изв сожальнія.... не медли.... не наказывай меня болбе, ибо моя жизнь – есть наказаніе. Но ты медлишь!... пы хочешь усугубить мои мученія?.... Такв я самв истреблю себя...я самв пойду брошусь св этой кремнистой скалы, чтобы тъло мое раздробилось на части., - Оно шель, шаги его были робки, дрожащи, и будучи въ совершенномъ разсъянии, вошелъ въ пещеру и повалился на землю. Между тъмъ облака разсъялись, дождь пересталь, ночной мракь изчезь, и блистающее солнце освётило пробудившуюся Природу. Онб проснул-ся, и чувствуя жажду, св поспв-шностно схватываеть кувшинь, въ которомь было немного молс-ка, и которой не извъстно къмъ быль оставлень; выпиваеть его до капли. Нешастный! онь випиль ядь; ибо птарантуль (*), упавий вы кув-тинь, лопнуль. Посмотрыльсь ужа-

^(*) Большой ядовишой паукв...

сом в вокругь себя; и эдьсь, говориль онь, грусть сльдуеть за мною, эдьсь дрожащая моя рука вырьзала твое имя. О ты, которую я бого-творю! — что дьлаеть ты теперь? — Отвъчаещь ли вздохами на мои вздохи? - нлашишь ли слезами своими за слезы, текущія изб глазб моихб? Я знаю, ты плачешь; ибо сердце швое не изb кремня сошворено. Я тебя наименоваль Богомь — но не ты ли причиною смерти моего друга? -Ты... (ядо нагало действовать) Но чио гложеть мое сердце? — ка-кой эмьй сосеть его? . . . Надобно его вынуть, надобно разодрать мою внутренность... Оно вышело изб пещеры, и бродя долгое время, остановился близь каменнаго уписса. И такъ мнъ должно умереть, говориль онь томнымь прерывающимся голосомь; и скоро метящая смерть... Теперь надобно умилостивить Творща... умилостивить мнъ? — убійцъ?—Га! — не милосердіе, но одно мученіе ожидаеть меня. О Верховный Правишель міра! я препещу спрашнато Твоего суда! такв - онв неизбъжень. Кровь вопіеть обь отмщенін, она скоро будеть отмщена — скоро въпгры развъють мой прахь. (ядб разлился по всѣмо его сленамо; лице, руки и ноги насали пухнуть; онд не могши стоять упальна землю.) Чио со мною дълается? - Кровь во миь горишь. Приди, о смершь! приди, я не могу болбе сносить сего угрызающаго мученія. Ахb! кончится ли оно со смершію? ньшь — увеличишся.... Ночь покрываеть меня своимь мракомъ; я вижу разверзающуюся бездну, вижу адр и вст мученія, кошорыя ожидають меня. Я чувствую ихв и здвсь, - и здвсь эмви гложуть мое сердце, а тамь - тамь, за вратами смерти, еще болье. Уже парить хищная птица, которая станеть терзать мое сердце. Боже! что я вижу? -- вижу изсохшаго остава, точащаго лезвіе утомившейся косы. Не медли, рази меня!... я кляну свое бышіе . . . Се постигаеть меня Небесное мщеніе . . . вь жилахь моихь течеть пламя...все

Не можно изобразить трхв стращных мученій, которыя онь чувствоваль, когда дриствоваль ядь, посль коихь душа злополучнаго любовника разлучилась опів шьла, которое чрезь ньсколько дней найдено было жителями близь лежащей деревни. Его отвезли вы городь, гдь были его родственники. Никто не мого бы узнать его, естьли бы не были найдены во кармань его нъкоторыя записки, по которымъ его узнали. Тъло его все истрескалось и почернъло. Родственники сожальли объ немъ; враги его перестали быть врагами, и они проливали слезы. Нещастная его любовница не могла снести этого удара: она чрезв нвсколько дней сконча-лась. Твла ихв погребены вмвств; могила ихв обсажена печальными нипарисами, гдь я часто сижу сижу долго и оплакиваю его участь.

Чувствительное сердце! урони и ты слезу на гробо сего жалкаго молодаго человока; оплачь обитателей гроба, и энай, что сколь безсильна мудрость, когда чувствительность наша страждеть!...

СТОНЬ ПРИ ГРОБ В М-А.

Поля покрылись черной тынью, Настала ночь - и тишина. Луна сребриста изъ за облакъ Выходить грусть дваить со мной. Поиди, царица бледна ночи, Луна, печальных в томный другь! Приди грустить о другь -О нъжномъ и нещастномъ М-а, **Луна! - шы одного находишь**, Безь друга - св томною душей. Я, вспомня вечера пріяшны, Ръкою слезы лишь лію. А тамъ слеза будь мой свидетель: Что нъжно я его любилъ -Любиль... но axb! — ужь все изчезлоVвяль цвыть щастья наисегда. Среди цвътущих воных в лъть Любовной страстью наслаждался, Любиль онь страстно милу Со... Любиль, и быль любимь взаимно; Но такъ угодно было року, Прервать чтобъ щасыве ихъ навъкъ. Нещастный Ма ... ты не примътиль, Что подъ цвътами нъжной страсти Скрывался ядовитый змій; Ты думаль сделаться щастливымь, Но вдругь ударь - ты умираень, Какъ цвъть весенній ты увяль! Сраженъ ты острою косою, Воть здысь вы могилы погребень. Тебя ужь ньть! - мнь жизнь несносна, Ты все, ты все быль для меня, Тебя лишился — ахв! на въки; Мнъ все несносно безъ тебя.

Приди, царица блёдна ночи, Луна, печальных в томный другв! Приди грустить о милом в друг — О нёжном в и нещастном в Ма...

Теперь у хладной сей могилы Сижу, съ гитарою въ рукахъ; Печально, шомно ее строю, Пъть горесть сердца моего. Ударил въ струны – зазвенъли, Ударилъ - сердце запряслось, Слеза на струну упадаетъ -Я плачу о потеръ Ма... Пролейше слезы вы со мною, Младыя, нъжныя сердца! Жальйте о его нещастьи -Жальйте о любезномь Ма. . . Гдъ вы, щастливыя минуты, Когда я дружбы нектаръ пилъ? Лишился друга — все изчезло. Осталась въ сердцъ пустота.

Тебя ужь ньть — га! какь несносно! — Надежды ньть уже ни малой, Чтобы увидьлись мы здысь. Не здысь — вы небесной Эмпирей — Туда глаза я возвожу, Ищу вы обителяхы небесныхы, Гды я сы тобой соединюсь.



XII.

примъръ храбрости.

Вь то время, когда Италія была разоряема междоусобною войною, происходившею от бунтозь, — одинь Генераль, коего имя кв нещастію сокрыто, посланный св 15 тысячьми войска для усмиренія бунтовщиковь, при осадь одного города оказаль безпримърную храбрость и неустрашимость.

Она далала многіе приступы; — города противился его оружію са великою упорностію. Ва однома иза сиха приступова потеряла она около 4 пысячь войска, и сама была ранена ва ногу и лавую руку, которая была почти раздроблена — однако не потеряла своего духа. Она, не смотря на сопротивленіе непріятелей, на превосходство иха

силь — ошважился на посльдній присшупь, которой, какь онь говориль, сдыласть конець всему дылу. На другой день поутру созвавнии Офицеровь и нысколько отборных в солдать, говориль имь: "Друзья мол! сыны отечества, за которое мы проливаемь кровь! соберите сего дня всь силы ваши — укрытитесь! Богь намь поможеть, и я надыюсь, что наша сторона будеть торжествовань. Ежели же непріятельно йіндалоп ян вэлижавшо сшвовашь. Ежели же непріятель будешь сильно защищаться по причинь превосходетва их силь, то я намьрень со всьхь сторонь окружить городь, и вдругь льэть на стьну и бить вы барабаны; — такое нечаянное произшествие может в устращить непріятеля, привесть в безпорядок в его войско, при чемв и пошеряеть он в свой духв.,

Въ пять часовъ утра храброй Генераль сдълаль приступъ, съ объихъ сторонъ производили сильной огонь; непріятель защищался упорно, и тогда, какъ онъ хотъль исполно.

нить свое намбреніе, непріятель сдблаль вылазку; армія его устремилась на непріятеля, которой принуждень быль бъжать вы городь.

Храброй, неустращимой предводитель Италіанской арміи опять предпріяль исполнить свое намъреніе. Солдаты начали лъзть съ великимъ крикомъ по лъстницамъ; непріятель отбиваль страшнымь ог-немь изь ружей и пушекь, бросаль на нихь бревна, камни и лиль варь; вь это время, когда солдаты были почти вь безпорядкь, подосприо вспомоташельное войско на помощь городу, и ударило св тылу. войско нашего Генерала не могло со-браться вы порядокы; находящійся вы городы непріятель воспользовав-щись симы случаемы, ударилы изы пущекы сы такою силою, что вы полчаса была навалена куча труповъ. Осаждающій Генераль, будучи окружень сь обыхь сторонь непрія-телемь, не потеряль своего духу, своей ръдкой храбрости: онь, оставя городь, устремился на вспомо-

гапельное войско, и ободряя солдать своих в, большую часть побиль, а прочих в прогналь. Непріятель, находящійся вы городь, сдылаль другую вылазку и напаль на его солдать, которые не вы силахы уже были защищаться. Здысь - то храбрый ихы Генераль, будучи вы отчаніи, бросился самы — везды оты опнанній, бросился самі — везді от правой его руки вілились трупы; солдаты будучи ободрены имі, бросились какі разівренные львы; ві самомі жаркомі сраженій храбрый Генералі будучи ранені ві голову, упалі безі чувстві; его отнесли ві лагерь; місто его заступилі Полковникі, находящійся ві его армій. — Сраженіе продолжалось. Принесши его ві лагерь, завязали голову; спустя нісколько минуті, оні очувствовавшись спросилі: для чего принесли его ві лагерь? Ему сказали, что оні опасно ранені; оні отвічалі, что чучте умреті на полі сраженія, нежели ві палаткі; — велілі подать лошадь — садится, скачеті кіз городу — бросается

на мѣсто сраженія, и производить чудеса храбрости. Солдаты, будучи удивлены, видя своего храбраго Насобравъ послъднія свои силы и закри-чавъ ура! ура! бросились на непрін-теля— и прогнали его въ городъ. Однако великой человъкъ – храброй Генераль Ипаліанской быль ранень вы бокь, и ослабьвая упаль на землю. Его начали поднимать; онь сказаль помнымь, умирающимь голо-сомь: "Не троньте меня; я радуюсь, что умираю за отечество и притомь на полв сраженія; но жаль, друзья мои! что мы не побъдили – стараймесь — Бог b вам b поможеть; про-смите!" По окончании сих b словы великая его душа разлучилась от в права. - Вот примър храбрости и неустращимости! - Он в отгадаль: тородь быль взять и находящеся въ немъ были побиты. Тъло храбраго Тенерала было погребено съ великою церемоніею; надъ гробомъ его поставленъ мраморной монументь.

XIII.

ЧЕСТОЛЮБІЕ

И

поздное раскаяние.

ТРАГЕДІЯ.

Д вйствующія лица:

ГРАФЪ, Рудольфъ Гогенбрукъ.
ПОЛКОВНИКЪ, Леопольдъ Розенморъ, ГЕНРІЕТТА, дочь Г. Рудольфа.
ЭДУАРДЪ, сынъ Леопольда.
КАРЛЪ, другъ Гр. Рудольфа.
ОТТОМАРЪ, другъ Эдуарда.
БЛОНДИНА, горнишная Генрїешшы.
КОНРАДЪ, {
Слуги Гр. Рудольфа.
Многіе слуги.

Дъйствие произходить въ Германии.

ТРАГЕДІЯ.

ЛБЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Полдень.

ABAEHIE I.

ЭДУ ЛРДЪ (которой вы своемы кабинеть сидить за столикомы и присовываеть портреть Генрістты — молчаніс).

Похожь! — совершенно похожь! Твои отненные глаза — швои прекрасныя губы — швоя божественная улыбка! во ш в совершенное произведение искуства! — но искуства бъднаго, — потому что не можеть изобразить ен сердца. Ахв естьлибь произведение Природы! — естьлибь Генріетта — но жестокой ен отпець! ... Кто-то идеть! (прятеть портреть)

явленіе п.

ЭДУАРДЪ и ОТТОМАРЪ.

эдулрдъ.

А! Ошиомарь — ты сего дня выбэжаль со двора; ньть ли чего нибудь новаго?

ОТТОМАРЪ (думая).

Кажется нъть ничего. — Да, я и забыль — дочь Графа Гогенбрука сговорена.

ЭДУАРДЪ (какъ громомъ пораженный).

Стоворена? - За кого?

ОТТОМАРЪ.

Да, сговорена — и скоро будеть свадьба.

ЭДУАРДЪ.

Дочь Графа Гогенбрука сговорена? — и ты точно энаешь?

ОТТОМАРЪ.

Фу пропасть! не уже ли я сшану выдумывать? Я вам в ясно говорю, (сб разстановкаю) что Генріентна,

дочь Графа Рудольфа Гогенбрука, сговорена за Барона Вульфа.

ЭДУАРДЪ.

Стоворена? Генріешта стоворена?

оттом аръ.

И буденть скоро супруга Барона Вульфа.

ЭДУАРДЪ.

И будеть скоро супруга? — Повіпори еще эши дьявольскія слова — повіпори, и вонзи мнф ножь вы самое сердце! — Ахь! я погибь! — погибь на выки! (ей отгалній бросается во креслы)

ОТТОМАРЪ (въ неудомвнія).

Эдуардb — Эдуардb! что сb вами сдвлалось?

ЭДУАРДЪ.

И пы спраниваешь, что со мною сдравлось? Эпо ли голось друга? Я ее люблю — люблю такь пламенно — птакь горячо — а ты спрашиваешь, что со мною сдравлось! (вставая св преселб) Предатель! ты давно

это зналь, и мнь не говориль! — до самой смерти не прощу тебь этого! —

OTTOMAPE.

Естьми я понимаю что нибудь изb ваших b слов b! — да и самой сатана туть ничего не пойметь.

ЭДУАРДЪ.

Твоя хитрость — твоя изміна превосходять и сатанинскую. — Loжe! я иміль друга, и другь оставляеть меня — изміняеть мні. — Да будеть проклята такая дружба!

ОТТОМАРЪ.

Да буду я проклять, естьли я зналь о любви вашей! Ваше подозрыніе совсьмы несправедливо.

ЭДУАРДЪ.

Прости же мнь, Оттомарь, и пожальй обо мнь.

ОТТОМАРЪ.

И вы молчали — скрывались omb друга?

ЭДУАРДЪ.

АхЪ, другЪ мой! какЪ могЪ я опткрывать такое чувство, такую тайну, которой я самЪ не върилъ?

оттом аръ.

И Генріетть?

элуардъ.

Тенріешшь? — О! наши сердца давно поняли другь друга. Вь пергой разь ен взорь встрышился сь моимь, и проникь вь мое сердце. Я ее видьль, говориль сь нею, и сь шьхь порь спокойствіе мое изчезло; — я скоро сойду сь ума. Теперь мнь надобно переговорить. Но ен отець, жестокой Рудольфь издавна, кь нещастію моему, презираеть нашу фамилію. Отпомарь — другь мой! помоги мнь — посовьтуй! —

ОТТОМАРЬ (скоро).

Эдуардb — успокой песь. Нын b шній вечер в Графа маскерадв; вы можете вхать маскированы, и там в —

ЭДУАРДЪ (облимая его).

Другь мой! ты возвращаещь мив жизнь. Я побду, одбиусь невольникомы и скажу ей, что она наложила на меня оковы, и она одна вы состояни ихы снять; что она должна рышить судьбу моей жизни, что сы нею только могу я быть благополучены.

ОТТОМАРЪ.

Только будь остороженв, Эдуардь; — не играй отчаянной роли, не горячись; а то худо, естьли вв твоемв жару обольють холодною водою. — Можешь ли ты еще узнать Генріешту? вишь она будеть маскирована.

ЭДУАРДЪ

Не узнашь Генріешны?— этого. Ангела?

ОТТОМАРЪ.

Смотри, чтобъ вмѣсто Ангела не наскочить на дъявола. (уходитв) ЭДУАРДъ.

О! не бойсь; любовь имфешь про-

ABVEHIE III.

ЭДУАРДЪ (вынимая портретъ).

Такъ – я шебя увижу, милая Генріетіпа! теперь не хочу іпебя разсматривань, не хочу смотръть на произведение искуства (кладеть портретд). Долго – долго я мучился, долго вздыхаль; но теперь - теперь еще болье; у меня хотять похитить то, что рождено для меня. — Но какой смериной осмъ-лишся? – Никию. – Ахъ естьли свершишся! - как'в прижму я тебя къ сему препещущему сердцу, и въ совершенном в упосній радости скажу: пы моя! и я болье ничего не хочу. (молтание) И вв самомв двав ничего недоставало бы кв нашему благополучію, но Рудольфь — БаронЪ Вульф - жестокой Рудольф - наш враг !

явление іу.

леопольдъ и эдуардъ.

Я получиль письмо отв пріятеля; онв пишеть — но возьми, прочти самв. (от даств лисьмо Эдуарду)

ЭДУАРДЪ (читаеть).

"Будучи въ домћ Графа Рудоль-"фа, я слышаль, какь онь часто не "кстапи произносиль слова в вашу "обиду. Странной человъкв! только "и живентв, чтобв ругать людей. "Дочь свою Генріетту (при сихо словако Эдуардо переминяето тоно голоса и залинается) - "хочетв выданнь за Барона Вульфа, но св ея "стороны нъть согласія; однакожь "не будетв по ее; а что задумаль "РудольфЪ, то върно сдълаетъ (Эдуардо совершенно перемын яется во лиць, и стараясь скрыть свое волнение, отворагивается) "Генріетта!, (молганіе) Ньшь, подлой человькы! при первомо случав я докажу тебь,

какъ поносить честь другихъ. О! я умъю учить безразсудныхъ — Мщеніе!

леопольдъ.

Сынь мой! Боже избавь піебя опів такой гнусности. Графь, понося насв, самь себя поносить и очерняеть предв глазами умныхв людей. — Простимь ему это — забудемь.

ЭДУАРДЪ.

Батюшка! прощать обиды — есть доло человоческое; но забывать их в — это не вв нашей воль. Я этого никогда не забуду.

ЛЕОПОЛЬДЪ.

Какая, думаешь пы, причина тому, что он в марает в и ненавидит в многих в людей? Всему этому причина та, что он в пресыщен в благод вніями фортуны; что он в ослоплен в пышностями, которыя нечувствительно разверзают в под в ним в пропасть, и он в должен в скоро низвергнуться в в нее.

ЭДУАРДЪ (вышель изъ себя, кричитъ.

А! Генріетита— нещастная Тенріетита!—

ЛЕОПОЛЬДЪ.

Что это значить? Какое участіе ты вы ней принимаеть?

> ЭДУАРДЪ (смеатиев рупу Леопольда.)

Банюнка — axb! — я люблю! пощадите меня — помогите мнb; я аюблю страстно!

ЛЕОПОЛЬДЪ.

Кого?

эдулрдъ.

Дочь нашего врага — божественную Генріетту!

леопольдъ.

Сын в май! энаешь ли ты, что любовь ходит в св завязанными глазами? разсудок в должен в ее руководствовать, а благоразумие управлять ея стопами. Знаешь ли ты, каким в бъдствим в подвергаются молодые люди, которые слопо предающся обманчивым в прелестямь страстей, и которые не смотрять на пагубныя сабдетвія безразсудных в поступков в своих в ?

эду ардъ.

А! батюшка! моя любовь не есть подлая спрасть, но пріятное братство. Я не мечтаю о другом влагополучін, как в только прикасаться к в ея рук в, и это прикосновеніе не будет в возжитать моей крови; — воздыхать у ног в ея — и этот вздох в — будет в вздох в невиности. Неужели эти непорочныя восхищенія считаете вы порочными?

ЛЕОПОЛЬДЪ.

Хорошо, я оправдываю твою любовь; но она очень мало смотрить на препятствія, и думаеть перепрытнуть такь легко кремнистыя скалы, какь и песчаные бугорки.

ЭДУАРДЪ (прерывля вго).

Понимаю, родишель мой! — понимаю, что вы хотите сказать.

леопольдъ.

Понимаешь? - выслушай же меня. Путешественник в пренебре-гаеть подводные камни и вст опа-сности, какія только могуть встрытиться, когда развяренные выпры волнують океань; пренебрегаеть — для достиженія своей ць-ли; но когда корабль его разбивает-ся о камни — онъ хотя лишается своей цѣли, но схватившись за доску, спасаеть жизнь свою и сохраняеть то, что для него всего дороже; наконець достигаеть вы свое любезное отечество, что было его цьлю. Но тебь, сынь мой, ньть ни мальйшей надежды. Развыты не экаеть, что ея отець — нать врагь — врагь непримиримый, и ты ласкаеться пустою надеждою? Нъть, это невозможно - оставь.

ЭДУАРДЪ (съ жаромъ).

Бапюшка! велите мнт броситься св вр воду, велите броситься ср крутой кремнистой горы, чтобы толо мое раздробилось на части: я это сдрлаю; — но не любить Генрі-

ешпы, развь это отв насв зависить? — Забыть тебя, кроткая добродытельная Генріента? — ньтв! это не возможно. Скажите еще разв, родитель мой, скажите мнь: забудь ее, и пронзите своего сына! И тогда — когда паду я мертвв, когда душа моя будетв разлучаться отв твла, и тогда я буду любить ее, и тогда посльдній вздохв мой будетв: я люблю Генріетту!

леопольдъ.

Молодые люди — молодые люди! вы презираете совыты своих в родипелей. Но вы сами будете имыть дытей; вы сами будете говорить имы товпоряемы вамы пысячу разы — но напрасно. Сыны мой! пощади мою спарость.

> ЭДУАРДЬ (береть руку Леопольда, и прикладываеть ее кь своему сердцу).

И вы не чувствуете, как в сильно бъется это сердце? (опуская его руку) Так в — вы не чувствуете; ваши чувства ослабъли, ваша кровь пре-

ппворилась в ледь — ваше сердце сдраллось каменным и оппвыка чувствовать. (обнимая отца) Почувствуйте, батюшка! — почувствуйте, как в оно бъется отв одной мысли, отв этих словь: я люблю Генріенту!

 $\Lambda \to 0 \to 0 \Lambda \to A \to (nocat молчанія полчимаєть глаза и руки кы небу).$

Великій Боже! умягчи сердце жестокаго Рудольфа! (уходить)

ЯВЛЕНІЕ V.

ЭДУАРДЪ

Доброй отець! Ахв естьлибь такого отца имвла Генріетта! — естьлибь такихь отцовь имвли всьлюди: какв бы щастливы они были! Но Рудольфь (ездрагивлето).. при этомь словь я трепещу — воть страшное препятствіе! — Но не уже ли онь не человькь? не уже ли василискь родиль его? не уже ли тигрь его питаль? (молганіе) Чего тебь надобно, суровой отець? чего

тебь надобно? Требуй — только требуй! — Такь и паду кь ногамь его, буду просить — заклинать его — плакать — и естьли выплачу — Боже! — умягчи сердце жестокаго Рудольфа! (уходить)

ABYEHIE AI'

Berepo.

[•]Домъ Г.Р.А.Ф.А.Р.У.Д.О.Л.Ь.Ф.А.

ГЕНРІЕТТА и ЭДУАРДЬ. (Маленькая комната, слобо особщенная, вы разтворенныя коей двери видны кодящее вы залы, которая особщена и вы которой слышна музыка. —

ГЕНРІЕТТА (прибогаеть изь запы вы стракт, и сбласывлень маску; за нею приходить маскированный Эдуардь вы невольническомы платый и вы ибпякь, затворяеть дверь, сбрасываеть маску и бросается предь Генріеттою на кольни)

ЭДУАРДЪ.

Божественная Генріет ma! смветь ли невольникь почитать себя изстливымь ради своихь оковь?

TEHPIETTA.

Они не будуть отягчать его. (сказаед сте, хогето утти, но Эдуардо ее удерживаето) Бога ради, Эдуарды!— нась застануть.

ЭДУАРДЪ.

Генріетта! эти оковы ты наложила, ты похитила мой покой, и ты одна можеть возвратить его.

TEHPIETTA (es ampart).

Ахb, Эдуардb! развb пы не знаешь? — мой ошецb —

эдуардъл

Не ужели за всю мою горячую любовь буду я презрънь? — (молганте) Не Вульфь ли заняль мъсто въ твоемь сердць?

TEHPIETTA.

Два божества в одном сердць жить не могуть. Но моя жизнь в опасности: развы ты не знаешь Рудольфа?

ЭДУАРДЪ.

Жестокая, любезная Генрістта! ты меня приводишь в общание. Не уже ли мнр нршр ни мальйшей надежды? Ахр! какв часто я думаль о тебь, какь часто представляль то блаженство, которое раздьляль бы сь тобою страстный Эдуардв! Я мечталв – мечталв, и восхищенная мысль моя опіситупала далеко; вдруго погружался во гореспи, приходало во опчанніе; возмущенной духо мой томился, страдаль, и - замираль. Я бываль безчувствень подобно камню; опяшь приходиль въ себя, произносиль жалобы земль и небу, но все презирало мои стоны, и ты, Генріетта не уже ли и пы их в презришь? В з-вращи — возвращи, жестокая, мой покой, или умертви меня!

> ГЕНРІЕТТА (плачеть, и сь робостіго полкодить нь Эдупрлу).

ЭДУАРДЪ (съ жаромъ).

Генріетта! — произнеси мнb жизнь — или смерть.

ГЕНРІЕТТА (намолясь между страмомь и любовію, намонець бросается къ нему въ объятія).

Живи, любезный Эдуардb! — живи только для меня! (обнимиется, Эдуарда цёлуеть ея руки.)

ЭДУАРДЪ.

Кто-то идеть! (убѣгають въ разныя стороны)

ABAEHIE VII.

Темная ногъ.

Дворъ Графа Рудольфа.

эдулрдъ и горділнъ.

ЭДУАРДЪ (стоитъ оъ плащѣ, насучувъ на глаза шляпу).

Проклятой! какъ долго онъ мъщкаеть!

ГОРДІАНЪ (идеть, не видя Элуарда).

Кто бы это меня зваль? и чего бы ему надобно? Гмв! върно какія нибудь любовныя интриги. Только

ньть! — я ужь заклялся предъ всьми Свяпыми... проучили ужь меня они — ньть! ни калачомь не заманить никто.

ЭДУАРДЪ (подкодя къ нему сзадн, и показывая кошелевъ съ деньгами).

А этимв?

ГОРДІАНЪ (испугавшись).

Кто это? эй! кто это?

эду АРДъ.

Тише - шише, Гордіань!

ГОРДІАНЪ (про себя, но такъ, что слышно Эдуарду).

Домовой что ли? и имя мое знаеть.

эдулрдъ.

Это я, другь мой Эдуардь! (давая ему кошелеко) Возьми, это тное.

ГОРДІАНЪ (съ радости причилы.

- Axb, Боже мой! не уже ли?

ЭДУАРДЪ.

Те! дуракв, насв услышать. Возьми. (дибая ему кошелекд)

ГОРДІАНЪ.

Не за голову ли чью?

ЭДУАРДЪ.

Ньть — такь пустякь: — принесть оть меня разь другой письмо кь Генріетть и оть нее ко мнь — воть и все.

ГОРДІАНЪ (думая).

Принесшь разв другой кв Генріешшь письмо... Гмв! правда, я поклялся не вмышиваться вв любовныя дьла; но это теперь не вв модь. (берето кошелеко)

ЭДУАРДЪ.

Послушай же, Гордіань! (беретбе во за руку) поосторожные— какы можно поосторожные! ты знаешь Рудольфа. (уходитб)

гордіанъ.

Надьйся, како на каменную ствну.

ABVEHIE AII.

ГОРДІАНЬ (лержи върукань пошеле «Б).

О деньги! деньги! — сколько золь получають оты вась люди! Чрезь вась человькы изы бырной лачуги переходить вы огромныя палаты, оты вась бывають воры, разбойники; вы искущаете праведныхы: ну выдь Гуда же за серебро удавился. Вы — вы чорть знаеть что дылаете на свыты! (сситаеть дыньги) 25 руб. и еще серебромы! За что же? за змурное письмено; воты каково влюбиться по ути! — А! аха! Боже помоги приняться за дыло!

д вйствіе ІІ.

y m p o.

ABAEHIE L

Комната Генріешты.

ГЕНРІЕТТА и немного спуощя БЛОНДИНА.

ГЕНРІЕТТА (въспальном плать сидить печально, облокотившись ядвою рукою на столикь, правою перевертываеть безь ениманія книгу, вздыкаеть и задумывается; сь горестію поднимаєть къ небу глаза и закрываеть платкомь лице молчаніе)

БЛОНДИНА (прикодить и смотрить на нее, какь будто ожидая какого нибудь приказанія. Генрістта, взглянувь на нее, опять перебирасть книгу).

БЛОНДИНА

Пора, сударыня, од ва пься; скоро семь часовь.

ТЕНРІЕТТА (смотрить на нее и не госорить ин слоса).

БЛОНДИНА (посла молчанія). Что вамо сдолалось, сударыня? — Вчера вы во маскерадо были веселы, а теперь тако печальны! что вамо сдолалось?

ГЕНРІЕТТА (смотрить на нее и воздынаєть).

БЛОНДИНА.

Это ли радость, св какою вы ожидаете Вульфа? Такія-то веселости вы ему готовите, Генріетта! Я васв не понимаю; св вами что нибудь случилось непріятное и вы отв меня скрываетесь.

РЕНРІЕТТА (посмотрвев на нее пристально, плачеть).

БЛОНДИНА.

Вы плачете? что это значить? — Не уже ли вы будете встръчать со слезами Барона Вульфа?

TEHPIETTA.

Со слезами - св горестнымв

ВЛОНДИНА (послё молчанія). Не сділалось ли сі вами нещаспія? - Не ужетли вы его на любите?

> TEHPIETTA (exopo). Ненавижу.

влондина.

Вы его ненавидише? - Понимаю, сударыня, понимаю причину этгой печали, эших вздохово и эшого молчанія. — Чтожь вамь сдълаль Вульфо, что вы его ненавидите?

ГЕНРІЕТТА. Ничего— я его любила, уважая башюшку; но шеперь . . .

БЛОНДИНА

Развъ вы забыли, что вы уже еговорены, и вы сами при торжественномь собраніи объявили свою любовь? - Подумайте; естьли онв это узнаеть - онь сь ума сойдеть.

ГЕНРІЕТТА (вставая съ кресель)

Пощади меня, Блондина! . . . я вь отчаяния, я умру — мой отець!... (бросается въ креслы)

БЛОНДИНА (подмодя въ ней). Генрістта!...Бэже! что св нею двлается?—

FEHPIETTA.

Axb! горесшь моя чрезмърна!

БЛОНДИНА.

Такъ горесть ваша чрезмърна? Но для чего вы не любите Вульфа? скажите, Генріетта, откройтесь; ваша тайна будеть погребена въ моемъ сердцъ. Естьли случилось по нещастію, – что вы — что сердце ваше стано другому: ахъ, сударыня! откройтесь той, которая принимаеть участіе въ вашей горести.

ГЕНРІЕТТА (бросаясь къ ней на шею).

Пожальй — пожальй обо мнь, Блондина! мое сердце давно отдано другому. Я по принуждению отца объявила свою любовь Вульфу; но я люблю Эдуарда! Никогда не выдеть изъ памяти то время, когда я поклялась любить его въчно. Ахъ естьлибъ ты его знала! — Его взорь, голось, разумь, все соотвътствуеть

моему сердцу. Онв думаетв то, что я; онв хвалить то, что мнв нравится; онв извясняетв то, что я чувствую. Я люблю, Блондина, и жалью, что еще пламенные не могу любить!

БЛОНДИНА.

Эдуарда? — Нещастная! развъвы не знаете, что Рудольфъ презираетъ — ненавидитъ его?

TEHPIETTA.

Такв; я энаю... но я ръ-

БЛОНДИНА.

Успокой тесь; кто-то идеть!

явленіе п.

Графъ РУДОЛЬФъ, ГЕНРІЕТТА и БЛОНДИНА.

ГЕНРІЕТТА (оправившись, подходить кь Ру-

гр. рудольфъ

Что это? скоро девять — и вы, сударыня, не одъты?

TEHPIETTA.

Я нездорова — у меня болить голова. —

гр. РУДОЛЬФЪ.

Върно посят вчерашняго маскергда. Однаножъ Баронъ Вульфъ сего дня объщался къ намъ быть, естьли что не помъщаетъ; надобно одъться получше.

TEHPIETTA.

Блондина! изготовь мнb черное платье.

гр. РУДОЛЬФЪ.

Черное? — Сb умали вы сошли, сударыня, — развъ жениха вb черном встръчають?

TEHPIETTA.

Батюшка! не уже ли Барон**ь** Вульфь будеть судить о моемь сердць по платью? — O! такь онь ошибется.

тр. рудольфъ.

Сударыня — вы знаете, что я не прилыко слушать никакихо возражения. Извольте одбться пристойно; — вашо трауро совсомо не кстати.

TEHPIETTA.

Траурь не кстати – почемужь вы такь думаете? –

гр. гудольфь.

Траурь обыкновенно надвають при погребеніяхь, вь какой нибудь чрезвычайной печали, а не тогда, когда встрьчають жениха.

TEHPIETTA.

Батюшка! естьлиж и у меня есть на сердць печаль ... (плагета) Батюшка! почувствуйте, что происходить вы этомы сердць.

го. РУДОЛЬФЪ (съ насмъшкою). Знаю, сударыня! знаю — и чувствую, что какія нибудь пустыя горести и привидьнія отв разгоряченнаго воображенія.

TEHPIETTA.

Присидьнія? Ахь! какь часто чужія глаза бывають обмануты на-ружностію человька. Родитель мой! раскройте мою грудь, и вы увиди-те, что тамь происходить: (такъ, стобъ не мого слышащь Рудольфъ) и ты увидишь тамь образь моего Эдуарда.

гр. РУДОЛЬФЪ.

Куда какъ мнъ несносна эща пустая горесть! — я не люблю вашихъ романическихъ вздоховъ — высокихъ чувствъ и другихъ вздоровъ. Генріента! я требую твоего повиновенія; а что я приказываю, по должно быть закономь. — Извольте, сударыня, скоръе одъваться. (уходита)

явленіе ій.

ГЕНРІЕТТА и БЛОНДИНА.

TEHPIETTA.

Ахв естьлибь онв почувствоваль, что происходить вы моемь сердць! Но онв считаеть за химеру мои мученія. Долго ли мнь быть вы такомы уничиженіи и тиранствь, которое поды именемы родительской власти удручаеть меня? Жестокой отець! ты думаеть — ты хочеть принудить меня произнесть клятву преды Олтаремы — клятву, которой чуждо мое сердце. Ныть! оно вмысто того, чтобы быть послушнымы, ожесточается. (садится во креслы — молганте)

влондина.

Генріетта ! оставьте печальный свои мысли; вы все задумываетесь — совстмо перемтились —

ТЕНРІЕТТА (варугь зали. вается слезами).

И отець этому причиною —

влондина.

Напрасно вы шак в много ему сказали; — но хорошо, что онв васв не поняль.

TEHPLETTA.

Ахв, Блондина! бывлютв такія минушы, вв которыя раны нашего сердца неожиданно обнаруживаются; — когда долго скрываеть свою горесть, то она противв воли сама собою обнаружится.

ВЛОНДИНА (про себя).

Forb знаешb, что сb нею будетb! (вслужд) Батюшка вашb кажется совсbмb неумолимb; вамb мало надежды.

TEHPIETTA.

Блондина! как в мало эняешь ты любовь! — Знаешь ли ты, что она может все преодольвать, что все предв нею ничто?

влондина.

Это правда; — но отець властень располагать вашею рукою, а за нею должно сльдовать вашему сердцу.

TEHPIETTA.

Но это не вв нашей воль; (лодходя ко блондинь и прикладывая ек руку ко сердцу) почувствуй, какв оно быется отв любви кв Эдуарду. Энай, Блондина, что я имыю право надв своимв сердцемв; я посвятила себя любви — и смерти.

БЛОНДИНА.

Смеріпи? Боже удали ошь нее эти пагубныя мысли!

ТЕНРІЕТТА (подмодя къ ней смотрить на нее долго и пристально).

Блондина! могу ли я совершенно положишься на шебя? могу ли я всего ожидашь ошо шебя?

БЛОНДИНА.

Не ужели вы почли способную ко измоть ту, которая со малыхо льто привязана ко вамо какою то особливою любовію? Не уже ли вы думаете, что подлое чувство войдеть во мою дуту? — Вы несправедливы, сударыня.

ГЕНРІЕТТА. ⁵ Cb эшихb порb не называй меня сударынею, называй своею сестрою - своим в другом в; ты одна осталась, на которую я могу положиться совершенно. (обнимаеть ее и цвлуеть) Эшимъ поцълуемъ заключаю я нашъ союзь. (молганіе) Теперь мнь не нужна твоя клятва; я могу излить тебь тайну моего сердца. Не такЪ ли?

БЛОНДИНА.

И самая смершь не исторгнеть ее.

TEHPIETTA.

Итакъ – ты энаетъ, что я люблю Эдуарда – люблю пламенно! Отець мой хочеть меня выдать за Вульфа, котораго я ненавижу; хочеть исторгнупть у меня клятву, хочеть отнять у меня Эдуарда; и есшьли - есшьли опець - шакъ знай, Блондина, (вынимает в изв кар-мана кинжалв и показывает в его) что я умбю управлянь этимо орудіемо! Невбота Эдуарда - или смерти!

ВЛОНДИНА (ужасается).

Генріетта! Генріетта! — кто внушиль тебь эти мысли? Заклинаю тебя священнымь именемь дружества, оставь это адское орудіе — докажи, что ты меня любищь; подтверди недавно произнесенную клятьу. (Генріетта молгить и смотрить на нее пристально. Влондина бросается предв нею на кольна) Естьли не трогаеть тебя глась дружества, то заклинаю тебя всьмь, что есть свято — оставь это орудіе! (хогеть его вырвать, но Генріетта удерживаеть его)

TEHPIETTA.

Ты ли это, Блондина? — ты ли та, которая клялась мив вв совершенной дружбв, и теперь — измвияеть? Га! такв ласкать, такв обманывать меня!

БЛОНДИНА.

Боже! глась дружбы называють измьною; глась, происходящій оты истиннаго сердца, называють обманомь! —

TEHPIETTA.

Голось друга совьтуеть мнь быть подывластию жестокаго опца. Знаешь ли ты, что священное право великой души — есть умереть по воль?

БЛОНДИНА.

Умереть по воль — убить себя, Генріетта! ахв естьлибь вы энали, что я чувствую при этомв словь — самоубійство! (вб сторону) Великій Боже! она заблуждается; низпосли ей свьть Твоего разума.

TEHPIETTA.

Что ты там' шепчеть, Блондина?

влондина.

Я молюсь о вась.

FEHPIETTA.

Помолись, чтобы Богћ дал в силу этой рук (поднимая вверх оправую руку сокинжаломо), и не забудь моего Эдуарда! (уходито во боковую дверь; за нею Блондина)

ABAEHIE IV.

Каряв, которой приходить съ то оремя, какв они уходять.

КАРЛЪ (осматривается во всё стороны, но не види инкого, изумляется).

Что это значить? — Здьсь слытень быль разговорь, а теперь никого ньть. — Гть! что нибудь да
есть (задумывается). Такь не уже ли
меня заставять здьсь дожидаться,
когда я быль уважаемь при Дворь
Короля, котораго я часто острымы
словцомы выводиль изы меланхоліи?
тамы всь меня бывало на рукахы
носять. А эдьсь дочка Графа заставляеть меня дожидаться! покорно
прошу, естьли кто нибудь это
узнаеть, такь станеть на меня
указывать пальцами — (молганге; оны
коро ходито по комнать)

ABVEHIE A.

КАРЛЬ и ГЕНРІЕТТА.

(Генріетта въ черномь плать в тике вымодить изь воковой догри, и останавливается, не будучи видима Карломв).

КАРАЪ.

Не возгордилась ли она твмв, что выходить за Барона Вульфа? Чорть же меня заставляеть здъсь дожидаться. Я пойду кв Рудольфу и скажу ему, (сб гнъвомб) что его любезная дочка заставила меня часа два дожидать себя вв передней. (хогеть итти; но увидью Генргетту, изумляется, потомб подходить кв ней) Ахв! вы здъсь? — Скажите мнв ради Бога, откуда вы взялись?

TEHPIETTA.

Я пришла из уборной комнашы.

КАРЛЪ (въ замбщательство).

Не ужели? какb это такb? вы шутите —

TEHPIETTA.

Вы слишком выли сердины и не могли услышать, как в пришла сюда. Позвольше спросишь, о чем вы эдось разсуждали?

КАРЛЪ (въ замъщательствъ).

Это, сударыни — такв, маленькія домашнія заботы — словомв, ничто.

TEHPIETTA.

Вы говорили съ жаромъ что- то о Королевскомъ Дворъ.

карлъ

Я вспомниль, сударыня, що время, когда я живаль при Дворь Его Всличества, и за сталомы его пивалы Шампанское, котораго мнь вчера презвычайно захотьлось; я послалы слугу купить, а оны принесы мны какого-то сквернаго кислаго вина — и сдылалы меня безы Шампанскаго — подумайте, сударыня, что бы вы сдылали, на моемы будучи мысть?

TEHPIETTA.

Я, будучи на ващем в мфст в в таких в дыпаких в дыпакв, как в вы, советм в

бы его оставила, и не элнималась бы вспоминаніем в прошедшаго, а думала бы о будущем в. —

карлъ.

АхЪ, Боже мой! оставить Шампанское! — не уже ли, сударыня, у васъ на свадьбъ не будеть ни одной бутылки? Да! (перемъниво голосо) имъю честь поздравить васъ съ добродътельнъйшимъ вашимъ супругомъ, Барономъ Вульфомъ — богатъйшимъ и умнъйшимъ человъкомъ въ свътъ; — только, сударыня, позвольте сказать: вы одъты не кстати.

TEHPIETTA.

Позвольше сказать вамb, государь мой! чито эти поздравления со всъмъ не кстати.

карлъ.

Развъ нынышній день не стоить радостных восхищеній, не стоить того, чтобы вы надым розовое платье?

TEHPIETTA.

Вы отгадали.

карлъ.

Развъ вамъ прошивенъ Баронъ Вульфъ? —

(Генріетта отворагивается)

карлъ.

Умной и почтенной человыкы! — (Генріетта совсымо его не слушаето)

карлъ.

Что вамb сдbлалось?— вы такb сердиты?

(Генргетта молситв)

КАРЛЪ (подходя къней).

Сударыня! сегодни будеть сюда Баронь Вульфь, а завтра можеть быть наступить тоть благополучный день, вы которой совокупатся всь радости жизни!

TEHPIETTA.

Карлъ — Карлъ! наступитъ топъ день...

карлъ.

ть блаженныя минупы, когда вы назовещесь супругою Барона Вульфа — axb! какb я тогда буду радb!

TEHPIETTA.

Карль! замолчишь ли ты? или товори что хочешь, шолько не про Вульфа.

карлъ.

Чемь же этоть человых заслужиль вашь гнывь?

TEHPIETTA.

НичемЪ; — но любовь моя была одна въпренность.

карлъ.

И теперь не любите его безв всякой причины, — Б рона Вульфа? ГЕНРІЕТТА.

Карлы! — осшавь меня. (идето во сторону)

карлъ.

Естьли вам вугодно. (про себя; смотря на нее) А! понимаю, сударыня — понимаю; в врно в вашем в сердцв нь тв уже мъстечка для Вульфа. Понимаю; оно занято. — (хогет в идти, но ев это время приходит в Рудольфв)

явленіе VI.

Тъте и Гр. РУДОЛЬФЪ.

Гр. РУДОЛЬФВ (увиднов Генрівтту вычерном вплать в, смотрить на нее сурово).

Вы, сударыня, забыли мой приказанія— давно ли вы сшали шак b сміть ? (возвыся голосі) Или шы умніть меня? или шы хочешь упрямищься из родной прихоши?—

TEHPIETTA.

Батюшка! -

Гр. РУДОЛЬФЪ (прерывая ее).

Я ничего не принимаю вb извиненіе. (молганіе)

карлъ.

Когда жена моя умерла, я надъль черное платье и носиль его цьлой день; на другой день надъль одни черные чулки кь бълому кафиану, да и туть стали указывать пальцами. А вамь, сударыня, при прівадь жениха— Ахь! (закрывая рукою рото) я и забыль, что вы за-

прешили подъ смершною казнію говоришь объ немъ.

гр. РУДОЛЬФЪ.

О Баронъ Вульфъ? — Генріетта! о Баронъ Вульфъ?

(Генрістта молчить. Душа ся въ смятеніи, въ которомь вильнь стракь и отчияніе)

Гр. ГУДОЛЬФЪ (съгивомъ).

Безгласная! ты молчинь. — Не думаете ли вы, сударыня, сами располагать своею рукою? — Трепеци, недостойная! мой гнбв воспламеняется от в этой мысли; — и естьли ты... твоя дерзость получить достойное наказаніе!

дъйствіе третіе.

Сад в.

Свётлая полногь,

m n m n n a.

явленіе І.

ГЕНРІЕТТА (ев черномъплатьв).

Ахв естьлибь эти зввады угасли, естьлибь луна не такв ясно
свытила! — Густыя облака! затмите
ен сінніе! — о ночь! разпространи
черной свой покровь, дабы глазь
измыника не могь увидыть потаенных обвятій вырных в любовниковы! (садится на дерновую скамью;
молганіе) Какв перемынть судьбу
мою? — какв умятчить непреклоннаго отца? Надежда совсым для
меня погибла; но любовь моя до смерти пребудеть вы этомь сердць. —
(смотрить въ сторону) Ахы! какв онь
медлить! онь не знаеть, что

каждая минута медленія кажется для меня віжомів. — Что - то шевилется. . . . Axb! это онів!

ABAEHIE II.

ГЕНРІЕТТА и ЭДУАРДЪ.

ЭДУАРДЪ (бросаясь къ Генріетть). Ты ли это, Генріетта?

ТЕНРІЕТТА. Эдуардь!

ЭДУАРДЪ (въ совершенномъ упоеніи).

И я могу обнимать тебя? Божественная Генрістта! и я могу прикасаться кЪ этой рукь — осыпать тысячью поцьлуевь эти пылающія щеки, эти черные глаза! (цьлуеть ее) И это не сонь?

TEHPIETTA.

Ньть, мой любезной, это не сонь; — но будь поосторожные.

ЭДУАРДЪ (обнимая ее).

Axb, Генріетта!

(во это время ногь становится немного темнье)

ТЕНРІЕТТА (вырывансь от в него). Бога ради шише!

ЭДУАРДЪ

Генріетта! — и ты ві моих вобрятіях втак хладнокровна! Или ты не чувствуєть, как вібьется это сердце, как віплают в мой щеки? — Генріетта! я люблю тебя больше моей жизни; и естьли — естьли взаимное чувство не наполняєть пьоей груди, то ніжный, страстный Эдуард в погибы візню!

TEHPIETTA.

АхЪ, ЭдуардЪ! естьлижЪ это только мечта?

эдуардъ.

Эту любовь — этот в чистой пламень, которой наполняет в мою душу, и ты это называеть мечтою? Ньть! она вычна — она будет в иза дверями гроба.

ГЕНРІЕТТА (взгрогнувши).

Гробв! — какое слово ты произнесв! любить, и умереть! — Смерть лютая! удержи роковой ударь, удержи — хотя для существь пламенно любящихся. Любезной мой! вся надежда для меня погибла; но я клянусь, что любовь моя вь этомь сердць никогда не истребится. Эдуардь! люби меня еще болье, еще пламенные! (бросается ко нему во обоятся — молганге. Громо гремито)

эдуардъ.

Любезная! ты слышишь — гром в гремить, но насв не поражаеть; — мы невинны! Наша любовь есть священная! (становится на кольни) Такв, я клянусь! Внемли мнв, верховный Правитель міра! внемлите мнв, царица ночи и звізды! я клянусь, что любовь моя кв Генріетть никогда не измінится: она будеть візна! и естьли — естьли кто осмілится похищать у меня то, что я люблю и буду мюбить до посліднято издыханія; естьли... Но какая власть — какой Богв можеть отнять у меня Генріетту? — Ни что вв світь! (обнимаются)

явленіе III.

Гр. РУДОЛЬФЬ и ть же. Гр. РУДОЛЬФЬ (прибъгаеть въ бъщенствъ, задымаясь отъ ярости).

Трепещи, недостойная дочь! — трепещи, гнусной соблазнитель! — Эй! помогите!

(Генріетта хогеть уласть ко ногамо отца, но лишается тувство и падаеть на землю. Эдуардо стоить како окаментлый, закрыво руками лице. Слуги прибъгають со факелами и шлагами; все сіе должно происходить во одно время. Рудольфо, вырывая у одного изо нихо шпагу)

Кровію преступника заглажу я мои обиды! — Но ньть! (бросаето шпагу) я не буду столько подль, чтобы руки мои обагриль вы твоей крови! — Прочь дьяволь оть глазы моихь! — (ко слугамо) Вы темницу его! (двое слуго схватываюто Эдуарда и хотято увесть его; Генріетта, пришедши во себя, во ньмомо отганіи бросвется ко нему. Рудольфо, отрывая ее:) И ты,

презрънная шварь — и шы столько же подла, как в гнусной швой соблаэнитель, похититель чести твоей!

(Генріетта падаетд ко ногамо отна, схватываетд его за руку, хогето говорить, но слезы препятствуюто ей. Во продолженіе сего времени Эдуардовы толодвиженія показывали его отсаяніе; оно, увидя Генріетту во ногахо Рудольфа, бросается само, и говорито со всемо напряженіемої)

ЭДУАРДЪ.

Безчеловъчной отпец b! вотъ жертва твоего гнъва; она невинна! Прости ее — менл наказывай!

Гр. РУДОЛЬФЪ (съ алском улыбкою).

Смъйтесь дьяволы новой выдумкь: — она невинна! (отб прости скрежещето зубами и вскрикиваеть) она невинна! — Въ темницу соблазнителя! — въ темнищу это чудовище! да изгніють тамь его кости!

(слуги хотять весть Эдуарда)

ЭДУАРДЪ.

Люди - люди! варвары! пусшите меня! - в в послъдній разв, Генріешта! (протягивает в ком ней руки; она упадаето во руки близь стоящему слугв; Эдуарда уводято насильно)

Гр. РУДОЛЬФЪ (смотрвешій по

Скажи мнb --- какою дорогою пришель этоть подлець вы мой домь? какими дьявольскими стоворами его сюда заманили? --- какы ты допустила обольстить себя? ---

TEHPIETTA.

Развъ Ангель обольщаеть человыка?

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Ска жи лучше, нещастная! дьяволь во образь Ангела.

RBAEFIE. IV.

КАРАБ, сл. та и швже. (Карлы вы калать и колпакь приколять сигро).

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Axb, друго мой! можеть ли быть опець напрастиве меня?

X A P A Ъ (жладнокровно).

Къ сожальнію моему, я это слышаль; только еще не могу вършть, потому что я служиль 39 льть и 2 мьсяца, не имья никакихь нещастій, кромь того, что мнь вмьсто Шампанскаго принесли кислаго сквернаго вина, къ великому моему нещастію! а естьли это правда, что я слышаль, такь у меня волосы стануть дыбомь.

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Безумной! развъ шы не видишь этого изъ глазъ моихъ? — и шы при всемъ этомъ шушишь, издъваешься надо мною.

карлъ.

Пускай мнв ни одинв грвхв не простится, естьли я шучу. Да кто осмвлится причинить вамв нещастіе?

гр. рудольфъ.

Злодьй — чудовище, нарушивь всь должности, всь правила честности, обманувь эту тварь и пользуясь ея слабостію...

ТЕНРІЕТТА (прерывая его).

Удержись, родитель мой! я знаю, что ты хочень произнесть, — я знаю — произнеси — или умертви меня! Я невинна, родитель мой! (громо гремито) Громы! поразите меня, естьли я преступница. — Но ньть! вы то время, когда мы находились вы обытыхы любви, вы то время они гремыми нады главами нашими, и не поражали насы. — Отець, я невинна! —

гр. рудольфъ.

Hbmb — я не отець такой дочери, которая избрала для себя любовникомь такую тварь, которой осуждено пресмыкаться и погибнуть.

TEHPIETTA.

Погибнуть? — допустить ли Всевышній такимь добродьтелямь, такой душь погибнуть? Отець! — отець! и ты думаешь, что я забуду моего Эдуарда — и ты думаешь? Ньть, я люблю его, и эта любовь вычно не измыштел!

гр. рудольфъ.

Не измънится? -- не измънштся? -- Н умерщвлю тебя! -- или ты за Вульфомъ.

ГЕНРІЕТТА (общительно).

Никогда!

КАРЛЪ.

Вот в каково давать двтямв своимв поблажку! Ей предлагають руку богатаго, что всего лучше, великой фамиліи человвка, а она еще и носв дерет в кв верху. Ахв естьлибь я...

гр. РУДОЛЬФЪ.

Обольщенія соблазнителя сділали ее ко мні ослушною. Проклятіе непокорной дочери! -- проклятіе тебі, стыдь и посрамленіе отца своего!

TEMPLETTA.

Отведь меня прокляль -- пусть клянуть меня камии и всь деревыя вокругь меня стоящія! -- Куда я ни пойду, куда ни укроюсь, пусть проклятів гремить вы ушахы моихь! Клянусь и я вы присутствіи Того, Кто сотвориль для меня Эдуарда, клянусь -- любить его вычю! -- Естьлижы любовь моя начнеты угасать, естьли другой смертной займеты мысто вы моемы сердць: то да поразять меня небесные громы! да низвертнутся на меня горы и дубы, и да раздавять меня, какы невырную и какы измыницу!

тр. РУДОЛЬФЪ.

О естьлибь кто нибудь раздавиль тебя, адское исчадіе, предь моими глазами! Удались св глазь моихь! -- (кв Карлу) Другь мой! поди за нею и не выпускай ее никуда изь комнаты.

карлъ.

О! это - то мое дрло. (тико Рудольфу) Я даю голову на отсрченіе,

естьми ее не направлю на путь спасенія.

TEHPIETTA (ywoan).

Этимъ котять устращить ту, которая презираеть и самую смерть! (за нею слъдуето Карло)

явленіе у.

гр. РУДОЛЬФЪ.

Такъ -- я открыль тайну, которая давно меня мучила. Я довель до крайности Генріетту. -- Но мнь извістны женщины; надобно непремітно употребить совершенное насиліе. Я даль слово Барону Вульфу -- и не хочу его нарушить; но естьли онь узнаеть обь этомь -- (толал ногою) Дьяволь! Эдуардь! что ты сділаль? -- Надобно его запрятать вы хорошенькое містечко, а Генріетть можно сказать, что онь умерь; этимь я надінось, что истреблю ея любовь. Естьлижь не принужу ее забыть Эдуарда, то вытужь минуту удущу его -- хотя не самь, но сь помощію Карла. -- (молсите) А естьли эта

жестокость откроется, естьли объ втом в узнатот в люди... (скоро) Но ныпь, и рышился! (уходитв)

ЯВЛЕНІЕ VI.

(Въ Генріеттиной комнатѣ, которая съ боковою дверью)

ГЕНРІЕТТА и БЛОНДИНА.

(Между твыв мало по малу разевтиеть Генрістта выходить медленно,
на нею Блондина; мрачная задумчивость видна на лиць Генрістты; она
останаяливаєтся, поднявь всерыь руки,
и что то шепчеть; потомь молчить
и садітся вы креслы. Блондина смотрить ни нее съ сидомь сострадинія и
вядымаєть, потомь говорить)

БЛОНДИНА.

Генріешчия! вы не спли прлую ночь; успокойшесь, сдрлайше эшо для той, которая вась любить.

ТЕНРІЕТТА (не слушая ее, госорить том-

Торесть сделалась для меня всетдашним в чувством в! БЛОНДИНА (просебя).

И она вгонить тебя во гробь — нещастная!

TEHPIETTA.

Праведный Боже! Твож только гласъ меня удерживаеть —

БЛОНДИНА.

Живите! соблюдайте жизнь свою для твхв, которые васв любять: живите для Эдуарда!

TEHPIETTA.

Для него я только и живу ---

влондина.

Не оппчаевайтесь, любезная! будыне тверды. (молганге) Ахb! какв вы перемвнились! вы блвдны, какв смерть.

TEHPIETTA.

Нещастія ожесточають душу— наконець убивають ее. Это сердце теперь страждеть, это сердце измучено. — Эдуарды! ты раздраль его, и ты вы немь до смерти пребудеть.

ЯВЛЕНІЕ VII.

КАРЛЪ и тъже.

карлъ.

Послъ прошедшей трагедіи вы, я думаю, спали сладкимъ сномъ, какъ выпивши бупнылку добраго вина.

БЛОНДИНА (про себя).

Голодному хлббb на умб. (вслухб) Карлb! вы, я думаю, ничего не можете говорить, не поставив в в примбрb вина?

карлъ.

А развъэто не bon mot сказано? (кв Генріетть) Не правда ли, милостиван государыня?

(Генргетта отворативается отв него)

к арлъ.

Воть каково! — меня слушають спиною, прошу покорно! — я пришель утьшать —

TEHPIETTA 'co ropec miro.

Упівшать? Кто можеть уть-

карл %.

Нещастную — так в и думаль; вамь предлагають, сударыня, руку почтеннаго, богатаго, любезнаго человыка, и вы это называете нещастіємь. О женщины! женщины!

TEHPIETT A.

О бъдныя женщины, не имъющія въ защиту ничего, кромъ слезъ и стенаній!

карлъ.

Сударыня! перемьна состояній такь вась устращаеть — но Баронь пакь любезень —

> ТЕНРІЕТТА (не давъ ему выговоримы).

Ты упівшать меня пришель, (молганіе) и ты думаешь этими пустыми словами упівшить мое сердце? — ты мучишь, раздираеть его — и ты думаеть этими доказательствами предразсудка... ніть! они слабы для души благородной.

КАРАЪ (увидя наущаго Рудол:фа).

Такъ пусть же онь сдълаеть ихъ потуже, когда мон слабы.

(Блондина ухбдитв)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

гр. РУДОЛЬФЬ и тъже.

Гр. РУДОЛЬ ФЬ (подходя къ Генріеттв).

Дочь моя! забудь швоего соблазнишеля — забудь эту шварь! я тебъ все прощаю.

TEHPIETTA.

Гдь, гдь онь? гдь эта милая тварь? Axb! для чего его эдьсь ньть, чтобы я могла броситься вы его объятия!

КАРЛЪ (въ сторону).

Хопь заръжь ее! -

гр. РУДОЛЬФЪ.

Тенрієпта! любовь совершенно тебя ослітляєть. Подумай хорошенько, другь мой! можеть ли соединеніе ваше быть благополучно? — Ніпів, оно обезславитів тебя, сділантів пятно моей фамиліи. Ты не можеть быть сів нимів щастлива; но вообрази себів, какое щастіє, какое благополучіє ожидаєтів тебя вів обівнітях вульфа? — Генрієтта! дочь моя! забудь Эдуарда! ты видить: (притеорна) я плачу, соболівную о тебів.

TEHPIETTA.

Башющка! не жалбите обо мнв, будьте ко мнв менве милосерды!

карлъ.

Вообразите себь, сударыня, ньсколько пысячь денегь, поля, льса, лошади, коровы, овцы, (во восхищенти) Шампанское! ахь, Боже мой! и это все Вульфа; а у Эдуарда вашего одна бъдная душа.

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Вст посторонніе люди это скажуть; — и можеть ли онь любить тебя нъжно, постоянно — сь развращеннымь сердцемь, будучи бъдень, низкой фамиліи?

144

TEHPIETTA.

Развъ состояние насъ возвышаеть, развъ родословная? Не разумъ ли и добродътель почтенны бывають?

Гр. РУДОЛЬФЪ (немного воз-

Генріешта! ты презираеть мое снисхожденіе; пакі знаеть ли ты, что я имію право?

TEHPIETTA.

право? Насиліе называють они правомь.

КАРЛЪ.

Конечно — отець имбеть право на все.

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Весь мірь подтвердить это, что власть отца не должна находить сопротивленія вы дытяхы своихь. — Ядалы слово Барону Вульфу, и не хочу его нарушить.

TEHPIETTA.

Даль волю требовать моей руки! Какое право онь имьеть на мою ньжность? и ему ньть нужды вы моем в согласіи — и онв будеть безчеловвчень — будеть терзать это сердце, вы консромы царствуеть Эдуарды, как в Богы вы своем в храмы? Какими муками думасть отець — думасть Вульфы умятчить это сердце? Раззы женщину можно мучить безжалостно? — (молганіе) Оны повлечеть меня кы Олтарю; а естьли женщина — естьли я сы ужаснымы воплемы произнесу на него страшное проклятіе?

гр. РУДОЛЬФЪ.

"А естьли — естьли я оторву сердце соблазнителя от в твоего сердца? (со яростёю) вырву его, хотя бы оно было сковано цъпьми желъзными, я вырву, подлая тварь! изъ твоего сердца этого Эдуарда обольстителя — вырву, или изтреблю его!

карлъ.

Что будешь двлать? - Только что прійденся либо удушинь, либо зарвзать, либо опоить ядомв.

TEHPIETTA (npocx).

И меня — и меня вмbстb сb нимb!

гр. Рудольфъ.

Тебя, гнусное исчадіе, тебя — о! я знаю чьмь утушить швой пламень: — на въки въ монастырь!

> ГЕНРІЕТТА (панимая руки къ небу).

Боже! благодарю Тебя за ниэпосланную ему мысль въ монастырь! тамъ я буду думать о моемъ Эдуардъ, тамъ моя любовь найдетъ убъжище — тамъ избавлюсь я (выразительнымъ тономъ) отъ этого пылающаго взору!

гр РУДОЛЬФЪ.

Га! так'в энаю чьм изгнать идола изв сердца твоего: стращным взглядомв, подобным фурги! (уходитв)

ABAEHIE IX.

КАРАБ и ГЕНРІЕТТА. карлъ.

Что, Генріешта? (молганіе) Эй! нокайся; придешь чась, когда будешь раскаеваться, но поздно; погда право и заменя не погнущаешь-СЯ ВЫДШИ. (уходитв)

явленіе х.

ГЕНРІЕТТА и ВЛОНДИНА.

(Генріетта въ отчанній бросается въ креслы; долгое молчание; между тымь Блондина приходишь.)

TEHPIETTA.

Axb! естьли неукропимая гордость раздраженнаго ощца - естьли необузданная его яросшь доведешъ его до того, что онъ – что онь произишь сердце моего Эдуарда: - тогда что со мною будеть? АхЪ! я этого не переживу. — Отецъ! не доведи дочери своей до совершен-Axb! я предчувнаго ошчаянія. ствую что-то ужасное!

БЛОНДИНА (чтобы вывести ее изъ этого положенія).

Генріешта! вам'в надобно подкрѣпиться, вы слабы; вам'в надобно успоковться.

TEHPIETTA.

Успоконнься? Развъ ты не имъещь сердца? — Такъ, ты его не имъещь, пы ничего не чувствуещь — ты не жалъешь обо мнъ. — Еспълибъ изъ рукъ твоихъ вырвали то, что всего тебъ на свътъ любезнъе, могла ли бы ты быть спокойна?

явленіе ХІ.

ГОРЛІАНЪ и шъ же. ГОРДІАНЪ (тико заглядывая въ двери, бросаетъ письмо.

Письмо от Эдуарда.

БЛОНДИНА (полкватя его). Письмо от в вашего Эдуарда!

> ГЕНРІЕТТА (съ великимъ любопытствомъ, и скоро развертывая читаеть).

"Другћ сердца моего! милая "Генріетта!, (говориті) Эдуардьтакв! отв него. (цвлуетв письмо) "Отчаяваться и не умереть! уме"реть — Генріетта! разлучиться св
"тобою, моя любезная! но любовь
"моя кв тебв не изчезнетв и св
"смертію. Что твой отецв будетв
"двлать со мною? Пусть его мще"ніе вымышляетв муки, какихв ни
"одинв еще дьяволь не выдумаль
"отв начала міра: о! я ихв не
"устращусь. Ободренный твоею
"любовію, я буду любить тебя
"ввчно!,
Злуардъ.

(Генрістта нбеколько разБ цблусть письмо)

Вычно! говорить мой любезной. Блондина! пойми это ужасное слово; міры и солнце нично предь нимь. Вычно ты будеть жить здысь вы моемь сердцы! (кладеть письмо подъмосынку)

ABAEHIE XII.

Гр. РУДОЛЬФЪ и пеже.

гр. РУДОЛЬФЪ.

Дочь моя! Эдуардь, любовникь швой измъняеть тебь; воть тебь доказательство вы невърности.

(развертываето письмо и гитаето)

"Милостивая Государыня!

"Аюбовь моя была ничто иное "
накъ мое заблужденіе. Теперь кора
"низпала съ глазъ моихъ; ни со"спояніе, ни достатокъ, ни знат"ность рода намъ не позволяють вамъ
"соединиться. И я желаю вамъ
"щастья въ объятіяхъ Вульфа.

DAYAPAZ.

ТЕПРІЕТТА (єгіжватываеть письмо, смотрить вы него ж брослеть на поль).

Скорви я повърю, что земной шарь разсыпался, что океань высохь, и что солнце угасло — нежели эппому письму. — Слову его я больше вбрю, нежели клятвам в міра. (Рудольфо во вышенств грызето сев пальцы, кусаето губы и не можето говорить нисего. Генрїетта вынимаето письмо Эдуарда и цвлуето его, которое Гр. Рудольфо вырываето, гитаето его, дрожито, кусаето губы, и со звърскимо видомо смотрито на Генрїетту.)

гр. РУДОЛЬФЪ.

Дьяволь! — Такь ньть, сударыня, надежды кы истребленію любви твоей?

TEHPIETTA.

За дверями гроба она пребудеть!

Гр. РУДОЛЬФВ (раздирая письмо).
Такв я разорву ее; — ты почувствуешь и вострепещешь! (скоро
уходитб)

(Генргетта и Блондина уходятв за нимв въ слъдъ)

ABAEHIE XIII.

Комнаниа Гр. Рудольфа.

Тр. РУДОЛЬФЪ и КАРЛЪ.

(Гр. Рудольфъ прикодить въ гаду-

карлъ.

Больше не чего дълашь!

Гр. РУДОЛЬФФ. Какр ядомр опомпь?

карлъ.

Да, да! естьми вы хотите, чтобы дочь ваша была щастлива и вышла за Барона Вульфа.

> гр. РУДОЛЬФЪ. Такъ опошпь ядомь?

> > КАРЛЪ.

Или удушить; — шолько нѣть, съ его широкою спиною и съ его жилистыми руками не скоро совладаень. Лучше всего — да и ему спокойнѣе — опоить ядомъ.

гр. РУДОЛЬФЬ (задумавшись). Карль? а люди? — а Богь?

KAPAT.

СамЪ БогЪ накажетъ васъ, естьли вы не убъете соблазнителя. Или вы хотите сдълать себя всемірнымъ посмъщищемъ? Представыте себъ, естьли удушить, или оправить Эдуарда, тогда ньтъ уже никакихъ препятствій — погда мы выдадимъ Генріетту за Вульфа; и сколько радостей, сколько веселостей ожидаетъ насъ! тогда будемъ за столомъ попивать Шампанское! —

Гр. РУДОЛЬФЪ (не давъ ему до-гозорить, беретъ его за ружу).

Я въ состояни поцъловать пого дъявола, которой тебя такъ настроилъ. Только скоръе – скоръе!

КАРАБ (убвган.

Какр ядро пушечное изв пушки.

ДБЙСТВІЕ IV.

(Тюрьма сб боковою дверью, которая отворени, и сб закрытымб окномб)

явленіе ї.

ЭДУАРДЪ.

(Элуардь сидить на скамь вы мрачной залумчивости; волосы его растрепины, вогоры его мрачны— но твердость видиа на его лиць; онь встаеть, поднимаеть руки къ небу — долгое молчание).

Она умерла...Праведный Боже! что естьли въсть сія справедлива что мив остается двлашь? - Умереть! а! кито не содрогнется, кто не вострепещеть при этомъ ужасномь словь? - Но ньть, я умру безь содроганія. Генріетта умерла, и и умру св радостію. Тамв (подипмая руки ко небу), вы жилищь чиспых в Духовь, души наши встрьтятся, и небесный Отець сь распростерными объящіями приметъ нась и сопричтеть кь лику праведныхв. Тамв вв чистыхв удовольствіях b— а отець— мой отець... (слышень стукв)

явленіе ІІ.

ЭДУАРДЬ и КАРЛЬ.

(Отворнется окно, въ которог Карлъ подаван кусокъ клиба и стаканъ воды, смишанной съ ядомъ, говорить:)

Так' мстить Рудольфы похитителю чести его дому!

ЭДУАРДЪ (вэя вши млвов и воду, ставить на столикь, стоящій близь опна).

Человъкъ ли ты? имъешь ли ты сердце? Такъ -- ты его имъешь: ты не оставляеть меня. Скажи мнъ, нто дълаетъ Генріетта?

карлъ.

О! я тебя не оставлю, другь мой! но тебь жалью, только ты пожальй самь, подкрыноя пищею и пиніемь, и успокойся— (тико) на выки!—

ЭДУАРДЪ.

Я тебя спрашиваю, что дьлаеть Генріетта?

ка Рлъ.

Она покоишся въ землъ.

ЭДУАРДЪ (какъ громомъ пора-

Боже! (молганіе; -- ко Карлу) Естьли не тигро питало тебя, естьли шы человькь, то прошу тебя, заклинаю: произи меня! или подай мир мечь! я буду почитать тебя избавишелемь - Ангеломь!

карлъ.

Бъдненькой! словно какъ птичка бьется въ клъткъ; -- а чортъ тебъ вельль влюбинься вь Генріенну! Умершви себя, я подаль шебь смершь.

(yxozumb)

явленіе ш.

ЭДУАРДЪ (не слушая его, гово-ритъ со естыв наприжениемь).

О громы! раздробите меня; о земля! пожри меня. (безб тувство бросавшея на скамью. Приходя во себя, вынимаеть изв кармана портреть Генрівіпты, долго на него смотрить и цвлуетв) Рудольфв! пы изтребиль лучиее инвореніе Природы: да изигребинся шеоя памящь выки! (береть станань во руки) Ахь естьлибь эта вода препратилась вв ядь, есшьлибь вы каждой ея капли находилась смеріпь: -- св какоюбв радостію я влиль ее вы себя! (пьетъ

ед принужденте. по) На чио шеперь мню жизнь? Генріешта умерла, и об нею мое спокойсшвіе -- моя жизнь -- мое все! Какв я любиль се! какв восхищался представляя себь, какв бы сердца наши соединились - мы жили бы вмъсть, и все бы вокругь насы веселилось; но это все изчезло, какв ночная шьнь при лунномь свыть!

явленіе іу.

ЭДУАРДЪ и ОТТОМАРЪ.

OTTOMAPh (войгаеть боковою дверью и бросается кь длуарду, обнимая его)

Ты ли эшо, Эдуардь? — шы ли, другь мой? Ахь какая перемьна! можно ли шебя узнашь? — гдь швоя швердосшь?

ЭДУАРДЪ.

Ты ли этно говоришь, Оттомар в?--и кому? Нещастньй шему Эдуарду, лишившемуся половины своей души--и ты голоришь ему о твердости! Такв, п имълв ее, когда любовь Генріетты меня одушевляла; я имълв эту твердость, и не устрашился ни самой смерти; тогда хотя бы я былв безв отца, безв дру-

зей, безь пропишанія, я бы все это сноснаю спокойно. Но теперь — теперь (бросается на шею Оттомара) пеперь пожальй о нещастномы Эдуардь! пролей котя одну слезу сожальнія о Генріетть! это ньсколько успокоить меня. — (молганіе) Отчаеваться и не умереть! (ядо нагало дайствовать: оно лишается хувство и упадаето во руки Оттомара)

оттомаръ.

Эдуардь, другь мой! не умерешь-скажи лучше умерешь шакь ужасно!

ЭДУАРДЪ, примеди въ себя и под-

Понимаю, Всевышній! понимаю, Рудольфы! (молганіе)

(Между тѣмо Оттомаро подходито ко столику, берето стакано, и посмотръво во него, вдруго бросаето его на землю)

ОТТОМАРЪ.

Ядь! нещастный Эдуардь ... ядь!

ЭДУАРДЪ (првпно прижиман оттомара къ груди сеоей)

Ядь — другь мой! смершное пише от Рудольфа за пламенную любовь кв Генріешть.

оттомарь.

Леопольдь, нещастной Леопольдь! (убъгаеть)

ABAEHIE V.

ЭДУАРДЬ (маль по малу ославьваеть, и взявь портреть Генріетты, говорить грожащимь голосомь)

Какь пріяшно - какь сладостно умерешь от в руки Рудольфа за то, что я любиль Генріетту! Благодарю Тебя, Существо превычное, за ниспосланную ему мысль. Я радостно ожидаю смерши. Но когда существо мое превращится въ прахъ; когда душа мон вылешить изв этого тьла: (прикладывая портретв кв сердцу) ты будешь со мною! (молгание) Ничто не можеть противиться ъдкости времени; все истребится, міры разрушанся чественныя свышила падушь торы расшающь - неизмъримый океан'в изсохнетв, все обращится кв своему началу; — но любовь моя будеть вычна! (молганге. Онд встаето, ноги его дрожато; онд татается и името со трумомо во воковую дверь.)

ABYEHIE AI

Комнаша Гр. Рудольфа. Гр. РУДОЛЬФБ (об размышленіи).

Рудольфъ — Рудольфь! что ты дълаеть? Ты привель дочь свою въ отчаяние — и ты хочеть приступить къ элодъянию — къ убиству! — Но оставить, попустить мерзавцу смъяться надъ собою и сдълаться посмътищемъ всего свъта, когда я и такъ уже довольно обезчещенъ: о! нътъ! — до этого я не доведу себя; я поставлю на своемъ, не на моей душъ будеть гръхъ. (молгание) А естьлижъ сдълаеться посмъннемъ ада? —

ABAEHIE VII.

Гр. РУДОЛЬФЪ и КАРАЪ. КАРЛЬ примодя съ торжественнымь видомь.

Поздравляю, Ваше Графское Сіятельство, поздравляю! ха! ха! ха!

Гр. РУДОЛЬФЬ (съ любопытетвомь). Сь чемь?

КАРЛЪ (смвешся).

Поздравляю!

Ты сb ума сошоль, Карль.

карлъ.

Иной върно бы сощоль сь ума, думая, как' бы поискусное, полегче и поскорће показать путь въ царсиво Плутона; а я такъ это все вь пять минуть сдьлаль.

гр. РУДОЛЬФЪ

Скажешь ли шы, чшо сдблаль? карлъ.

По вашему приказанію я отправиль Эдуарда на тоть свыть; или, что все равно, отравиль его ядомв, какв крысу.

гр. РУДОЛЬФЪ.

карлъ.

Да; я по вашему приказанію опоиль его ядомь.

Гр. РУДОЛЬФЪ.

Дьяволь! Карль! ты — да ты шуппинь надо мною чито ли?

КАРЛЪ (со смътомь). Каное шушищь! — онb, я думаю, вышянулся ужв какв дохлая кошка. Поцрауние меня за эпо, Рудольфа; шеперь-то попируемь на свадьбр Генріешшы! поцруйше меня, Рудольфы! (хететь обнять его, но Рудольфо его толкаето)

Гр. РУДОЛЬФЬ (топая ногою). Что ты это саблаль?

КАРЛЪ (съ еердцемъ).

То, что вы приказывали. гр. РУДОЛЬФЪ.

Безумной! безумной! сумасшедшій! Приказывали? Axb! я не эналь погда, что я говориль; я не по-нималь – и ты такь скоро... Пойдемв, другв мой, не льзя ли помочь? -

карлъ

Вотъ тебъ на! - самъ приказываль умершвинь, а теперь воскресинь хочеть; развь несушь меривато от в гроба?
Гр. РУДОЛЬФЬ (съгность).
Убійца! не заставь меня требо-

вань опчету въ твоемъ злодъянии.

КАРАЪ. Ошчету? — Я предъ встмъ свыпомь скажу, — буду публико-вать вы Газептахь, чиго вы мны велъли убишь, да и называете меня убійцею.

Гр. РУДОЛЬФЪ (съ бъщенствомъ бъжить въ другую комнату, п'скоро возвращается съ кинжало чъ.).

Измънникъ – предатель! (хогето заколоть Карла, но оно убъгаето) Axb! уже и собственныя твари мнъ измъняють! (бросаето кинжало)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

конрадь и гр. рудольфь.

конрадъ.

Ваше Сіяшельсшво! Генріешша побъжала съ кинжаломъ въ рукахъ; мы сшарались ее удержащь, но ни-какъ не могли.

гр. РУДОЛЬФЬ.

Какb! - что?

конрадъ

Генрієшта побъжала къ шемниць и кричала: Эдуардь!

Гр. РУДОЛЬФВ (быть себя

Axb! — понимаю — понимаю. (скоро убъгаето за нимо Конрадо)

явленіе іх.

Тюрьма.

ЭДУАРДЪ (съ велинить труломы еымолить съ боновой ловри, и лержить портреть созлъ серлил; смертная блъдность видна на его лицъ; взоры его мертоы; онь говорить голосомь умирающаго человъял.)

АхЪ! умереть! Насталь чась — чась, въ которой дуща моя обратится къ своему началу. — Я чувствую, скоро, скоро соединимся съ тобою, богь души моей! — Я чувствую. . . Ахъ! и ослабъваю — огонь палить мою внутренность — жельзная рука давить мое сердце. Ахъ! (обезсилъвъ уладаетъ на землю; смертныя содрогантя). Праведный Боже! прости мнь, естьли я сдълаль на земль какое нюбудь зло — ничего, кромъ того, что любиль Генріетту — прости! (подносить къ губамъ портретъ Генріетты и цълуето его)

явленіе х.

гр. рудольфыи эдулрдъ

Гр. РУ ОЛЬФЬ (прибъгая въ изступлении и не видя Эдуарда).

Спыдь излиль я на свой черепв! - Карлв - Карлв! да пожигаеть врчно отонь шартара твою внутренность! Ты - ты мир совртоваль, твой Сиренинь голось прельстиль меня - и и послушался его. О безумной! (быетв себя 68 ловв) я прокляль дочь свою! - такь - мое проклятие, мое бъщенсиво привело ее вь отчанніе! (Эдупряв вздыхаеть; Рудольфб услыша отступаетв св ужасомв) Γ_a ! к m_0 – к m_0 шакb страшно всетb? Эдуарды! Эдуарды! (хогеть броситься кв Эдуарду, но вдругь св ужасомь отскакивае и в в в сторону - дрожить) Г! г! г! убійца невиннаго агнца! спарой младенецъ — безумной Рудольфъ! — (страшное молгание) Честолюбіе адское честолюбіе! ты всему причиною, и Эдуардь – бъдной невинной Эдуардь сдвлился его жертвою. (подходить кв Эдуарду, и смотрить на него – молгание -- вв изступлении) А!

слышишь ли, Рудольфв, его хрипъніе — стонь смерти? — Видишь ли, какв Ангели беруть его душу? она улыбается. — Акв! я слышу адскую музыку, и мозгв засыхаеть вв монх костяхь; — я слышу, какв радунотся, какв сметот все деяволы — я вижу, какв они манять меня, протягивають ко мнв руки — все рыкаеть на убійцу! — Боже! умилосердись — помилуй! . . . (бъжито ко дверямо; еб это время отворяются двери: Леопольдо и Оттомаро прибъгаюто)

ЯВДЕНІЕ XI.

гр. РУДОЛЬФЪ, ЛЕОПОЛЬДЪ и ОТТОМАРЪ.

Гр. РУДОЛЬФЬ (бросясь на шею Леопольду).

Некляни меня, нещастной отецы не кляни! — посмотри на меня — на это лице, и ты увидить образы чудовища — образы проклятато! — Такы, прокляте Божіе постигло уже этоть черены --- я вижу мечь гныва Божія -- О! я его достоины

ЛЕОПОЛЬДЬ бросается къ длуварду въ сл. закъ.

ОТТОМАРЪ.

Поздо -- поздо уже, нещастной отець! поздо уже каешься, честолю-бивый Рудольфь!

ЭДУАРДЪ (стонеть).

O! oxb!

 $\Lambda EOHO \Lambda b_c \Lambda b_c$ (стоя предъ нимъ на колбиямъ и рыдая).

Вотъ пъсни брачныя! (встаеть и рыдаеть)

ABYEHIE XII.

Тъже и ГЕНРІЕТТА.

Генрістта прибъгаеть сърастрепанимми воласами и съ нинжаломь въ рукахъ.

TEHP IETTA

Гдь ты? -- гдь ты, любимець моего сердца? (увидя лежащаго Эдуарда, которой умирая протягиваеть коней руки) Не спышн -- Эдуарды! -- не спышн, женихы мой! помедли -- покуда сочетаемся! (колется и упа-

дает воз при Эдуарда; -- обнявши его) приятно! -- приятно умереть съ тобою! (страшное молтание -- Леополь Дв рыдает в)

ОТТОМАРЪ.

Вэгляни, РудольфЪ, на жерпівы пвоего честолюбія!

Гр. РУДОЛЬФВ (лишаясь сь чусствь и упадая вы руки Оттомара.

Ужасно -- ужасно! -- я за него наказань!

 $\Lambda EO\PiO\Lambda b Ab$ (вы слезамы подниман руки нь небу).

Праведный Боже! -- прости ему его заблуждение. (занавъс опускается)

XIV.

морицъ,

или

ЖЕРТВА МЩЕНІЯ.

рогемской Граф'в Моргон воспи-таль дъвицу Сигизбету, какъ свою дочь, - дрвицу низкаго состоянія, но благородной души; онб имблю также залогю супружеской нъжности, котпорый ему оставила върная Каролина; онъ имъль двухъ сыновей: Тустава и Морица. На одномъ мъсшъ расшешь роза и кра-пива; на одномъ деревъ родяшся горькіе и сладкіе плоды. Гусшавъ и Мориць были дьти одного отца и одной машери, и дъши – другь съ другомо несходные. Морицо было добро и откровено: Густаво было скрытено и коварено; на Морицовомъ лицъ изображалась доброта души его, его сердце чувствишельное кв гласу нещастныхв -- чувствительное кв любви: душа Густава была мрачна, его сердце не чувствовало ни гласа нещастныхв, ни гласа дружбы: онв быль гордв и презираль всвхв; Морицв любиль всвхв, и всвми быль любимв. — Но одинь опецв предпочиталь ему Густава; одинь Моргонь говориль, что голова Морица вскружена романическими вздорами; что сердце его очень — очень чувствительно; однимь словомь: Моргонь болье любиль хитраго Густава, нежели добраго, откровеннаго Морица. Га! онв не зналь, что лри смерти прострето хладныя руки ко Густаву, и обниметь одну только твнь.

Отв природы Морицв получиль духв, ищущій славы; св малыхв льтв любиль онв воинское оружіе; св малыхв льтв пышущимв конемв, и вв густыхв Богемскихв льсахв, на крупыхв горахв, поражать дикихв зврей; св малыхв льтв онв росв и воспитывался вмъсть св Сигизбетою. Часто, сидя у ручья, проводили они время вв невинныхв

играхь; Мориць, убивь или пой-мавь пшицу, подносиль Сигизбе-ть, — и она накладывала на него вънокь, сплетенный ею изь цвъ-товь; Мориць стръляль иногда изв пистолета, говоря: за здоровье Сигизбеты! - и красавица благодарила его поцълуемь. Они безъ всякаго принужденія изливали свои чувства, которыя им в назались чувсшвами брашской нъжносии. Морицъ съ малыхъ льиъ любилъ ее, какъ сестру, и Сигизбета любилъ Морица, какъ брата. Графъ Моргонъ воспиталь ихъ въ сей сладкой мечть. Густавь же, сь наморщеннымь лбомь, сь глазами наполненными яросшнаго огня - Густавь, ищущій всегда уединенія, мало зани-маль Сигизбету, она только его почитала какь сына своего благодьтеля, своего опца; — но сердца Морица и Сигизбеты св малыхв льтв были связаны. Морицв вв опсутстви Сигизбеты быль задумчивь и невесель; его любимая шпага валялась в выли, его пистолены покрывались ржавчиною. Сигизбета,

котда Морицъ Бэдилъ на охоту, часто вздыхала, боялась — сама не зная чего, боялась, чтобы онъ не ушибся, или чтобы не случилось съ нимъ чего непріятинато; почасту стояла она у окна, и съ нетерпъніемъ ожидала Морица. Котда онъ возвращался съ охоты, Сигизбета прыгала, обнимала его, отпирала съ его лица потъ, брала его мечь и смывала запекшуюся на немъ кровь убитыхъ Морицомъ звърей. Такъ проходило время ихъ молодости.

Наступила весна Сигизбеты, и грудь ея начала подыматься выше, очи ея начали покрываться румянцемь; она была жива, проста — как выше невинность, и ласками, приличными дъвиць, возжигала искру, находящуюся въ груди Морица; наконець воспламенила сильной огонь страсти, которая должна была рътить судьбу его жизни; братская его нъжность и дружба превратилась въ пламенную любовь — но любовь священную, основанную на правилахъ добродътели.

Морицу было уже осьмнадцать льть - и его важное лице, тустыя брови, черныя, поражающія глаза показывали что-то величественное. Морицу наступило уже то время, началась пла эпоха жизни, вв которую онв долженв былв платить благодарностію отечеству за его попеченія, - платить какв общей матери, пекущейся о спояхь дътяхь; ему должно было оставить опца, родных в, друзей, и — оставить Сигизбету — оставить, чтобы погаго. Та! это одно мучило Морица, это одно тполько его удерживало; онь ньсколько разы хошьль ошпібль бросишься вы ногамы его и просить, чтобы поэволено ему было, так в как в Густаву, остаться дома. Но голось благороднаго рвенія, зовущій его на поле славы, отв этпого его удерживаль; - онь убшился бхапь, и опяпь слово любовь препешало на дрожащих в губах в ero; онв опншь предавался сладосшному заблужденію; онв пскаль

случая, чиюбы выплакать у ощца позьоленіе, остаться при немв, или – естьли это не возможно, чтобы Сигизбета была невъстою до его возвращения. На послъдней мысли возвращения. на послоднеи мысли онв остановился; но случай не позволиль ему говорить св отцомв; — и онв, обвиняя судьбу, обвиняя любовь, которую онв уже не вв силахв быль преодольть, на другой день непремьно рышился отправиться для опредвленія вв гусарской полкв. Но какв сильна его любовь! Онв хочеть поговоришь св Сигизбетою, хочеть ей открыться вв пламенной любви своей, хочеть потребовать отв неи клятвы вв ввчной кв нему любви, и даже кочеть просить ее, чтобы она сь нимь убъжала: — но добродьтельное его сердце покоряеть это неблагоразумие законамь разсудка, правиламъ тонкаго чувства; его сердце не способно наруга — не способно нарушить спокой-ствія престарблаго отца, котораго онб любиль, не смотря на то, что онь предпочиталь ему Густава.

На другой день, св слезою Морта другой день, со слезою моргонь, сь хладновровіемь Густавь, сь рыданіемь Сигизбета, проводили Морица изь замка. Онь прібхаль вы полкь, явился вы Шефу, и понравившись ему по высокому и статному росту, по добрымь качествамь ума и сердца, быль опредълень вы Шефскую рошу.

Перскую рошу.

Густавь, оставшійся при отць, считался вы гвардіи, и живучи дома, получаль чины безь заслугь — безь достоинствь. Моргонь, любя его и по сльпой своей страсти утвердиль на его имя почти все имьніе, а бъдному Морицу должно было пріобрьтать своими собственными труждами — вы поть лица.

Сигнабення по различь сы Мори.

Сигизбена, по разлукт съ Мори-цомъ, совершенно перемтнилась: прежняя живость ея изчезла, розы на щекахъ ея поблъднъли; она ста-новится задумчива — она ищетъ уединенія, удаляется вь рощи, ищеть покою, и нигдь не находить его; — по цьлому часу пролеживала она распростершись на земль, и смотря на небо, проливала слезы -

и слезы текущія, какі она думала обрать — эти слезы текли о любово брать — эпи слезы пекли о любовникь. "Боже! говорила она, еспьли роковая пуля попадеть вы его сердце, еспьли рука непріятеля раздробить ему черепь: погда чіпо со мною будеть? Я разлучена сы нимы на долгое время; — Морицы, любезной Морицы! я разлучена сы тобою можеть быть — навыки!" Эта мысль была ужасна для ен сердца, пламеньющаго любовію. Вь таком в положеніи заставаль ее часто Моргонь, и сколько ни старался узнать причину ея печали, сколько ни ста-рался утфшить ее — но не могb. Вb такомв положеніи, св полуоткрытою грудью, св лицемв, омоченнымв слезами, засталь ее одиножды Густавь, и огонь сладострастія проникь всь его чувства. Сигизбета, при видь Густава, встаеть, хочеть идти, но онь ес удерживает в; спройной ея стань, бълизна лица съ томнымъ румянцомв, голубые, небесной лазури подобные глаза, русыя природ-ныя кудри, лежащія по плечамі ея — эти прелести уподобляли ее Граціи — и эти прелести плінили Густава, незнавшаго никогда чуєствительности, знавшаго любовь по одному только грубому вождельнію, любовь, коея пламень тотчась угасаль посль удовлетворенія. Густавь возвимьль сладострастное пожеланіе кіз невинной Сигизбеть. Онь береть ее за руку; Сигизбета противится — кровь спльно віз немь волнуется — онь ее останавливаеть, и сь притворною ніжностію говорить ей:

Густавь. Могу ли я знать причину ващих слезь, милая Сигизбета?

Сигизбета. Я плачу о моемъ и вашемъ бранть. Богъ знаеть, чио съ нимъ дълается!

Густавь. Чрезвычайно радь, что сыскалась такая добрая душа, которая принимаеть вы немь участіе; но ваша печаль — ваши слезы показывають великую горесть, и эта горесть происходить не оть одного участія — и не уже ли эта

горесть неутвшима - не ужели ошець мой - вашь благодытель, которой такь вась любить, не вы состояніи вась утьшить?

Сигизбета. (со слезами) О Густавь! естьлибь ны эналь, сколько я его

люблю!

Густаво. Вы его любите? О! такъ это совсъмъ другое – а не участіе. Сударыня! — чрезмірная любовь есть тирань; и не уже ли не вb состояни замънить мъсто Морица я, которой столько буду вась любить, милая Сигизбета? Поведеніе мое доказываеть вамь мою честность и справедливость словь моих в ; я им вю полную власть надв всем в имвніемв, и ничего не недостаеть кь довершению моего благополучія - кромѣ вашей любви, и сь нею руки вашей. Сигизбеша! клянусь - всегда любить тебя; клянусь - никогда тебя не оставлять, и св позволенія батюшки...

Сигизбета. (прерывая его) Постой, Густавь! — знаешьли, кто я? -Я сирота, безв родственниковв, безь друзей.

Густавъ. Клянусь, я буду въчно твоимь другомь, буду въчно любить тебя! (хогеть обнять Спгизбету, но она отпалкиваеть его)

Сигизбета. (св гиввомв) Прочь! — ты хочешь обольстить меня; — я знаю — твоя любовь, подобно почнамь, выходящимь на деревь отв солнечнаго луча; — но ябыла бы безумна, повъривь, что изъ этихъ почокъ родятся цвъты, или произрастуть вътви — была бы безумна, естьлибы въ той надеждъ начала строить хижину, что эти вътви осънять ее. Такъ! — я знаю, ты хочешь обольстить меня; твоя клятва подобна слъдамъ маленькихъ насъкомыхъ, заносимыхъ Ливійскимъ пескомъ.

Густаво. О прекраснъйшая изъ женщинь! естьлибь ты знала, какъ я люблю тебя!

Подобно хитрому ястребу, тижонько удаляющемуся въ сторону, дабы лучше обмануть голубя, котораго онъ хочетъ поймать: Густавъ

оружіем в лести и краснорвчія ста-рается уловить Сигизбету; но она молчала, исполненна гивва. Густавв сколько ни представляль ей, что онь богать, что все имъніе принад. лежинть ему одному; сколько ни старался унизить Морица, но все было тщетно. Скорте бы онь могь изв средины горы вырвать камень — скорве бы могв поколебать скалу, недвижимо стоящую среди ярящих-ся волнъ, нежели Сигизбету; она любила Морица, и съ презрительною улыбкою отвергла вст представленія Густава, презріла всі представленія Густава, презріла всі спрілы, которыя клевета метала на добродітель — весь черной яді злобы, которымі Густаві хотілі замарать Морица.

Сигизбета! — знаеть ли, кто я? — знаешь ли, кому пы сопротивляеться? — Я имбю совершенную власть надь тобою и твоимь Морицомь; — его жизнь и твоя вы морихы рукахы; — я захочу, и вы оба пресмыкаетесь во прахы! Такы вскричалы наконець раздраженный и воспламененный сладострастіемь

Густавь; но Сигизбета удалилась оть него — она вышла изв саду.

Густавь остался одинь, и долго стояль вы задумчивости. "Я знаю женщинь: — ихы жары подобены сныгу, истаевающему при первомы лучь солнца — я знаю ихы. Я Полковникы — Морицы Порутчикы; естьли не любовь, такы честолюбіе приведуть Сигизбету вы мой обытія; эта птичка скоро будеть вы мойхы рукахы, только еще надобно побольше употребить артиллерій вздоховы и орудія лести. Такы думалы сладострастный Густавы, и занимаясь прожектами, чтобы уловить Сигизбету вы свой руки, вышелы изы саду.

вышель изъ саду.
Мориць, за свою отличную ревность и за мужество, которое онь оказываль на нькоторых стибкахь, получиль чинь Порутчика — оказываль, поощряемь будучи любовію. Когда сь лица и груди его поть лился ручьями, когда силы его ослабьвали, толюбовь подкрытляла ихь -- и онь, сь саблею вь рукахь, прочищаль себь дорогу. Спусти ньсколько время-

ни, онь получиль самое лучшее укра-шеніе воина — получиль рану, кото-рая сділала рубець на его лбу, однако не обезобразила его лица, за что онь быль награждень чиномь Капитана! Мориць начиналь уже воехищиться, что скоро возвратится вы замокь опца; что скоро прижметь Сигизбету кь своему сердцу, и будеть покойно зысыпать вь ея объящихь — такь! — онь восхищался; любовь умфеть ласкать.

Уже голова Моргона убълилась льтами; шестьдесять разв уже оно видбло, како поля покрывались цвотами, како борей оковывало ивышами, како оорен оковываль льдистыми цыпами быстрыя воды; уже силы его истощевались, оны уже чувствоваль скорой конець свой, и котыль при жизни разпредышны дытей своихь; оны котыль благословить ихь, и написаль кы Морицу, чтобы оны пріткаль.

Ворь, готовый разломать двери, не такь боится лаянія собаки; ястребь, готовой поймать голубя, не такь боится нападенія ворона, какь затрепеталь Густавь, увидя

страшное препятствіе своим вам вреніям в. Га! как в я был в безумень, что не мого предвидьть этого! но еще буду безумное, естьли не отвращу препятствія, покуда есть еще время, Моргоно писаль другое письмо ко Морицу; ибо первое, по причить перехода гусарскаго полку на другія квартиры, не дошло. Сигизбета сидола подло окна и шила во пяльцах в: приходить Густавь, и сладострастный взорь бросаеть на Сигизбету, подходить ко Моргону и говорить:

Густаев. Конечно письмо кв Морицу?

Моргонд. Такb, любезный Гусставь.

Густаво. Батюшка! позвольте вамь сказать, что вы напрасно его отзываете сь поля славы; его мужество довольно уже извъстно; можеть быть скоро онь получить повышение чина.

Моргоно. Не уже ли ты чины предпочитаень отеческому благословенію? Я и тако много его оскорбляло; я уже старь, Богь знаеть, можеть быть скоро умру, а онь можеть быть помнить мон оскорбленія и мнь не простить ихь. Помниць ли ты, Густавь, то время, когда я укръпиль за тобою все имъніе? — я его обидъль; — еще — когда, онь отправлялся вы полкы и просиль у меня человыка — я ему отказаль; — просиль у меня лошади — я ему не даль? О! я много — очень много его обижаль.

Густаєї. Батюшка! онв добродвтеленв, онв не помнитв и не считаетв никакихв обидв. Естьли ему
нужно имвніе, то я св радостію
отв него отказываюсь, я всемв
радв для него жертвовоть. Мнв и
вамв, я думаю, пріятно — очень
пріятно слыпать о Морицв, что
онв производитв чудеса храбрости,
что его награждаютв, и эти награды поощряютв его идти на поле
сраженій — на поле славы; такв —
вамв это пріятно, и вы же хотите
погасить этотв огонь брагороднаго
рвенія, хотите его отторгнуть
отв его подвиговв! —

Сколько ни представляль Туставь дока зательствь, какія только ревность могла выдумать; сколько ни старался уговорить Моргона, чтобы онь не возвращаль Морица: но ни чемь не могь утушинь пламени отеческой ньжности. Письмо было послано. Сластолюбець вознамбрился произвести вы дайство свое предпріятіє, вознамбрился, чего бы то ни стоило, залучить вы свои руки невинную Сигизбету, которая вы продолженіе разговора сидыла сы слезами на глазахы; благородной стыдь препятствоваль ей вступиться за Морица.

Густавь вышель изы комнаты, и занимаясь своими планами, вошель вы садь; туть пришло ему вы голову дьло — достойное изверга! оны подкупиль слугы и искаль случая, чтобы произвести его вы дыйство. На другой день, когда лучь заходящаго солнца мелькаль еще на шпицахы башень, Густавы быль вы саду, — какы вдругы предметы его занятый является. Сигизбета, по своему обыкновенію, приходиты вы сады,

чтобы свободно думать о Морицъ 🕳 чтобы вспоминать прошедшія невинныя удовольствія, которыя раздъляла она съ Морицомъ, или – наслаждаться будущностію. Густавь того и искаль. По его мановенію являются пять человькь, схватывающь Сигизбету, и - не смотря на ел крикв, на ел слезы, на ел прозьбы, связывають и отводять ее вь опдаленную башню. Густавь сль. дуеть за нею; — приходять кь башнь — жельзныя двери отворябашнь — жельзныя двери отворя-ются: — избирайте, сударыня, закри-чаль сластолюбець, любое: или гнить вы глубокомы погребь, или вольность! — Этого мало, естьли ты будещь соотвытствовать моей любви, то — ты будещь моею су-пругою, моею повелительницею. — Густавы! закричала Сигизбета вся вы слезахы; Густавы! продолжала на упавши на колыни, что ты хо-четь дылать? побойся Бога! — И камень, я думаю, пронулся бы сле-зами невинной, но извергь — Гу-спавь быль безчувственные камня; ея слезы больше его воспламенили, и оно сказало ей:

Густавъ. Сигизбета! — для чего тъ такъ мила — для чего любовь. . .

Сигизбета. Развъ любовь позволяеть быть преступникомъ — похитителемь чести дъвиць?

Туставо. Преступникомв? и ты побуждение любви называеть преступлениемв? Такв будь же жертвою своего упрямства — сиди здвсь. — Сказавв сіе, онв захлопнуль дверь, и оставиль нещастную Сигизбет у простершуюся на голой земль. Нъсколько времени она была погружена вы мрачную безчувственность. Боже! воскликнула наконець она, праведный Боже! не уже ли Ты оставищь меня? не уже ли Ты не защитить безпомощную?... Послъ сихь словь лучь надежды просіяль вы душь ея — Мориць скоро прівдеть!

Ввечеру Моргон в спращивает в Сигизбеты — ему отвъчают в, что она вышла в в садв. На другой день он в ее зоветь — ему отвъчают в,

 Π 2

что она нездорова. Он в хочеть непремьчно ее видыть, как в вдругь прибътаеть Густавь и св притворнымь смящениемь вскрикиваеть: родитель мой!

Моргонд. Чіпо св шобою сдвлалось?

Густаво. Сигизбета — ахb! я боюсь поразинь вась ударомь!

Моргонд. Сын в мой! — ударом в?

Густавъ. Она , забывъ ваши благодъяни и допустивъ обольстить себи . . .

Моргон З. Удержись, сын b мой — удар b! — пощади меня — удар b! (бросается в в креслы)

Густавд. Этого мало, родишель мой! обольщенная, не изврстно къмъ — убъжала.

Моргонд. Убъжала? — Нещасиная — обольщенная тварь! — и ты готовила этоть ударь для съдой моей головы. Га! это ли благодарность за мои отеческія благодъянія? — для того ли я открыль тебь мое

сердце, чтобы пы пронзила его? Axb! я не перепесу этого. — Неблагодарная! пы будешь причиною моей смерии. —

Слезы градом вашились извочей его; велькая слабость обладьла имв: онв легь вы постелю. Густавы умбль отвращить его намбрене, чтобы послать вездь искать Сигизбету; по всему замку говорили о побыт Сигизбеты, нездь царствовала печаль, одинь Густавы радовался щастливому устьху — радовался подобно хищному волку, поймавшему невинную овечку.

Сигизбена, пишаемая скудною пищею, шомилась в башн в, куда не проницаль свыть солнца, тдь сырость и холодь; шомилась, и ожидала вечера и утра св слезами на глазахв, св сладкою надеждою в в сердцв, забыть все в в обвятиях в Морица. Такв — надежда, сей любезный дарв Неба, подкрыпляющій нась во всьхв нещастіяхв, одна надежда услаждала ея горесть.

Моргонь приходиль вь изнеможеніе; сильная лихорадка заступила мьство его горести. Наконець получиль онь письмо оть Морица, которой быль на два дни взды оть замка; эпо письмо его порадовало это письмо элетавило трепетать Густава; св боялся, чтобы его элодьйство не обнаружилось. Такв -думаль онь, это не укроется оть Морица, онь сыщеть Сигизбету, котя зарой ее вы землю: -- тогда что со мною будеть? ... Задумавшись ходиль онь скорыми шагами по комнать. Спасительная мысль! вдруг вскричаль онь; лучше быть не можеть. У отца останется еще много, я не буду столько безчестень, что возьму все, половину — для меня довольно; и птогда - чего не могв я сдвлать ласками и угрозами, то сдълаю силою. Онъ началъ приготовляться кв отврзду. – Насталв вечерb — почиовая коляска, запряженная чешырью лошадьми, была уже тошова. Вb полночь, когда всb уснули, Густавь взявши деньги, серебро, дорогія вещи, пріобрітенныя Моргономв, взявши нещастную Сигизбету, не могшую сопропивляться, убъжаль — куда влекла гнусная его страсть.

Я не стану описывать положенія нещастнаго, когда онь узналь, что Густавь, обобравь его, убъжаль; и когда узналь, что Сигизбета должна сдълаться жертвою гнуснаго сладострастія Густава; онь узналь всь коварства, все лицемьріе хитраго Густава; узналь, сы какимы намыреніемы просиль оны его, чтобы не возвращать Морица; оны узналь всь подлыя его уловки, и — со дня на день приходиль вы и — со дня на день приходиль вы отчание, како вдруго приважаеть отчание, како вдруго прівзжаето Мориць. Оно входить; на бедро его мечь — во груди его пламеньющая любовь ко Сигизбеть; — оно входить, и на всохо лицахо видить печаль. Первое слово, какое оно слышить, первой его взорь, которой находить Моргона, лежащаго на постель съ смертною блодностю — это все поражаеть его. Сюда! сюда! вскричаль Моргонь дрожа: щим'в голосом, прерываемым в слезами, учтвив нещастнаго старца!

Мориц3. Родишель мой! что это значить, скажите мив скорве, Бога ради скорве!

Моргоя в рыдая не могв говорить; наконець воскликнуль: сынь мой! неблагодарный Густавь, швой брашь, мой сынь, сынь - котораго я оом ваобом ве био и длягом выш заплашиль тьмь, что унесь все мое имбые, оставиль меня умирашь одного, умирашь вв ошчаяніи. Я не предвидьль същей, которыя онь мнь ставиль. Сигизбета нецасиная Ситизбеша будешь жертвою ... - Мориць, какь громомь пораженный при имени Сигизбешы, вскрикиваеть: Сигизбета? - батюшка! что вы говорите? - Сигизбеma - гдв она?

Моргоно Ахв, сынв мой! Чудовище Густавь, нарушивы всь законы честности, увезь ее насильно.

Морицъ. Боже! . . . (онъ упадаетъ безъ хувствъ)

Моргоно проливало слезы. Для тогосли я возгранился, говорило Морицо пришедши во себя, чиобы видоть отца моего во отчании — на одро смерии; чиобы видоть Сигизбету, быше моей жизни, во рукахо варвара?

Моргонд. Сынь мой! ты любиль

ee?

Морица. Любиль — любиль пламенно, родитель мой! но теперь черная туча разразилась надь моею головою.

Моргонд. Теперь надежда раждается вы моемы сердць. — Сыны мой! скажи, простишь ли мны оскорбленія, которыя я такы часто тебы наносиль?

Морицо. (бросаясь на грудь отца) Я не знаю никаких обидь — никаких оскорбленій.

Моргонд. И такв мнв можно на-

дъяшься? --

Морицъ. Всего - всего.

Моргонд. (разпростирая руки) Сюда — сюда! кр сердцу, сынр мой! кр этому трепещущему сердцу; напейся жару, которым оно пылаеть. Р

Морицъ. (прижимаясь ко груди Моргона) Понимаю: мщеніе, роди-шель мой! — мщеніе за шебя, шакь жестоко оскорбленнаго! Такъ — я клянусь на охладъвающей груди твоей, клянусь отметить за тебя — за невинную Сигизбету!

Моргоид. Но умърь свое мщеніе, сынъ мой! не мети злодъю смертію;

есыь праведный Судія, который его накажеть; онь не избъгнеть правосудія Божія. Слідуй по стопамі его, скажи ему, что оно довель меня до отчаннія; что онв заставил'в меня окроплять слезами съдые мои волосы; скажи ему, что онь ошкрыль мнь крышку гроба; скаж иему — но не мсти смертію; — и естьли есть еще искра совъсти въ груди злодъя - естьли выронить хотя одну слезу раскаянія, то скажи ему, что я простиль его; скажи ему, что мое благословеніе пребудеть на главь его; скажи ему это, но не мсти смертнію.

Морицъ. Родитель мой! не уже ли такое варварство — такое элодъя-

ніе останется не отмщенно?

Богв правосуденв. — Не мети емертію, сынв мой! послушай умирающаго опца, говориль Моргонв слабымв голосомв. — Я чувствую хладныя объятія смерти; силы мои ослабъвають — чувства цъпеньють; сынь мой! не мсти смертію — прости злодъя. — Онь хотрир еще говорить, но языко его окаментив, глаза померкии, плами жизни угасало, и онв, поднявв руку, омышую слезами Морица, благословиль его; пламя жизни угасло—и онв испустиль духв вв его обвятіяхв, вв обвятіяхв того, кому прежде предпочиталь Густава. Тщетно онб простпралд яладныя руки къ Густаву -онд видало только тань его злодаяний.

Морицъ, мучимый любовію, ревностію, бъщенствомь, садится на лошадь и скачеть, куда влечеть его мщеніе. Такь! — пойду по стопамь злодья, говориль онь, и — да будеть проклять чась моего рожденія — да не приметь земля моего праху, да будеть онь добычею хищныхь забрей, естьли я не отмщу преждезременной смерти моего ро-

дишеля, есшьли не ошмицу за Си-

гизбету!

Два дни скакаль онь и не упущаль ни одного прохожаго, проважаго, у кого бы не спрашиваль о почтовой коляскь. На трешій день, когда солнце оканчивало свой путь, когда посльдній лучь его позлащаль верхи горь — Мориць прівхаль къ одному постоялому дому, находив-шемуся в в поль. Он видет в на двор в, видит в коляску, и сердце его дро-жит в. Мориц в проходит в коридожить. Мориць проходить коридоры — спрашиваеть, кто здысь остановился? — Ему отвычають по научено Густава, что здысь ныть никого. Грозной видь и палка Морица заставляють сказать правду. Онь бымить вы комнаты, и видить при дверяхы стоящихы слугь сы обнаженными саблями; — рука его рубить вежы ему сопротивляющихся, и онь сы поражающимы взоромы, сы подымающеюся оты ярости грудью является вы комнату, и видить блыдную, какы будто вы смертномы сны лежащую на софы Сигизбету; ибо варвары, видя ея сопрошивленія, даль ей опіумь, что-бы скорье совершить свое элодьяніе; онв видишв, и почитаеть ее умерщвленною Густавомв; - дрожийв --- его уста не могутв произнесть ни одного слова; — долго и пристально смотрить на Сигизбету; — отчанніе овладьло его сердцемь; - ни одна слеза не выкатилась изв глазв его, ни одинв вздохв не вылешьль изь груди его. Вь спрашномъ молчаній, въ спрашном в изступлени он в бъжить изв комнаты, св пыщущимв от в ярости ртомв; --- онв ищетв Густасти ртомь; — онь ищеть Туспава, но тщетно; злодьй, не видя своего спасенія, выпрытнуль вы окно и убыкаль. Мориць садпшел на лошадь, и скачеть самы не зчал куда. Спусти нысколько часовь, Сигизбета вышедь изы безчувствія, смотрить вокругь, — но не видить никого. Какое было ен удистить нев удить на виделя вы применя на леніе, когда она выходить изь ком-нашы --- видить вездь кровь, вездь пусто! пробъгаеть всь комнаты, всь коридоры, но не находить ни-кого; выбътаеть на дворь: видить,

что всь вр смишеній -- видить повозку заваленную трупами мертвых вых вых спрашивает вых то это это значить? Хозяева, наморщив в лобв, ничего ей не отв в чають. Наконец в она узнала все; узнала, что Морицъ это сдълаль. Преклонивъ кольна, благодарила она Бога, что Онъ ее не оставилъ; что послаль ей Ангела хранишеля. Она узнала, что Мориць счель ее мершвою и скрылся; -- скрылся! повторила Сигизбета --- понимаю Мориць! это сдълано для меня, и я все для тебя сдълаю.

Густавь, захвативши, что могь, убъжаль сь двуми спасшимися слугами и остановился во одномо селеніи. Онв, не смотря на ужасное свое положение, не могь погасить пламени скотской своей страсти, и вознамърился, чего бы то ни сто-ило, отвискать Сигизбету.

Морицъ, считая убитою Сигиз-бету своимъ братомъ, съ отчая-нія бъжаль три дни на своей ло-шади, которая, не имъя отдыха— пала мертва. Онъ шель пъшкомъ, и ведомый ошчанніемь и бышенствомь,

и оппчанніе почили его сердце и сдьлали его человъконенавистнымь. -- Вь мали его человоконенавистнымо. -- Во одну бурную ночь сидъль онв при входь пещеры, и любовался свиръпствомь и ужасами Натуры: -- они питали его душу; онъ любиль предметы, подобные его душь, сходные съ мрачною печалію, стъсняющею его сердце; онъ любиль, когда вихри съ стращнымъ свистомъ волновали

и крушили воздухв; или — когда блѣдная луна проглядывала изв за сѣдыхв облаковв; или — когда молсъдыхъ облаковъ; или — когда молніи, предіпечи разрушительныхъ громовыхъ ударовъ, вырываясь изъ черныхъ тучь, вились по небу. Долго сидъль онъ въ мрачной задумчивости; наконецъ вскричаль: жестокія существа! — вы, которыя называетесь человъками, которыхъ я такъ любилъ — человъки! что я такв любиль — человвки! что я вамв сдвлаль? Братв, котораго я такв любиль — что я тебв сдвлаль? — Такв! всв люди не достойны моей любви; я васв ненавижу, жестокіе люди! я васв оставляю — я удаляюсь отв васв и хочу жить вв пустынь; — а вы свирвпствуйте вв своих в изступленіях в, терзайте — умерщвляйте невинность! отнынь между вами и мною прерываются всв связи; я васв забываю и буду жить вв поков; — вв поков? Ахв! братв отняль его у меня! — Грозная туча разразилась надв моею головою. Ударв! — ударв! теперь горесть со мною неразлучна., Онв упаль на землю и лежалв какв окаменвлый. Страшно свирвпствовала буря м Стращно свиръпсивовала буря и

верхи гордых в дубов в преклонялись, листья толстой тополи сильно шумвым. Мориць вдругь приподымается: "Дуй тише, шумящій борей! говорить онь; тише шумите дубы, дайте узнать, жив ли я? Га! — я слишком в жив в, чтоб чувствовать во всей полнот мою горесть. Теперь, когда я смотрю на свирыствующую Природу, вижу, как в вихри быстро гонять грозныя облака по синему небу, — слышу опустошительные их в свисты, и уподобляю их в страстям в челов ческим в, которыя мучат в нашу душу. -- Алюбовь? -- О! эта страсть подобна эмби, скрывающейся под в цвытами. -- Как в все мрачно -- пусто для меня! В в чная ночь! окружи меня. Ситизбета умерла -- и я умерь., Так в думаль б в дной мориць, и сон в овладь им в. Прошла ночь, насталь день -- Мориць проснулся, всталь, и чувствуя голодь, утолиль его кореньями и плодами.

Так в проходило время -- и Мориць проходило время -- и моринь проходило время -- и мориць проходиль в ремя -- и мориць проходиль в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходильные их в доправниций в в ремя -- и мориць проходи в при в доправниций в в ремя -- и мориць проходи в при в доправниций в в при в доправниций в в ремя -- и мориць проходи в при в доправниций в при в доправниций в при в доправниций в при в доправниций в при в доправ

Такъ проходило время -- и Мо-рицъ, привыкщій кь человьколюбію -кь сладосшнымь чувствамь, могь ли

возненавидьть -- позабыть людей? Онь хотьль наслаждиться Натурою, плакаль, и слезы текущія, какь онь думаль, оть умиленія при видь щедроть и благостей Творца -- эти слезы текли о Сигизбеть. Онь началь уже выходить изь льсу, дабы увидьть человька. Вь одинь день, сидя возль дороги, видить онь идущую дьвушку, видить -- и его сердце трепещеть. Она приближается; Мориць подходить, смотрить на нее, и закрывая руками лице, вскрикиваеть: по добіе моей Сигизбеты! -- Почему ты знаеть мое имя? спросила добросердечная крестьянка.

Морицо. Такb тебя зовуть Сигизбетою?

Крестьянка. Точно такв. -- Морицъ. Сигизбетою?

Крестьянка. Да, да; не уже ли тебь нравится это имя? -- Правда, мущины причудливы; когда попадется им вакое имя, то они вычно твердять его, чтобь не забыть. Мой фрицьвыдумаль какое-то имя--

Морица. Кто этоть фриць?

Крестьянка. Онв хорошій молодой человікі, и любить меня— а я его.—

Мормид. Онв тебя любить?

Аюбить, отвъчала добросердечная — невинная крестьянка, опустивь глаза въ землю — и я его люблю. — Ты его любить? закричаль Морицъ. Га! и я любиль тебя, божественная Сигизбета! и ты меня любила; но жестокой Густавъ отняль ее у меня — умертвиль ее. Ярость напрягаеть мои силы, я лечу — мщеніе! мщеніе!...съ сими словами Морицъ побъжаль и оставиль изумленною молодую крестьянку.

Онь прибътаеть къ пещеръ, береть саблю и входить скоро. Такь — я пойду, говорить онь, сыщу это чудовище — сыщу и принесу его въ жертву тьи моей любезной; я вырву злодьйское его сердце! — смерть родителя будеть отминена — смерть Сигизбеты будеть отминена! — потомъ упаду къ гробницъ ея, и буду стенать, пока и самъ сдълаюсь безчувственъ и

хладень, какь мраморь. Ничто не могло удерживать Морица, ведомаго фуріями и бъщенствомь; онь переходиль горы, переплываль ръки, ярость напрягала изнемогающія его силы. В піретій день своего путешествія, когда солнце скрывалось за черныя тучи и предвіщало непогоду — изнемогшій Мориці пришель кі такому місту, гді многія горы, соединяясь между собою, образують прекрасную круглую равнину; онь вошель вь одну пещеру, и повалился на землю. Лишь только упомленныя чувсива его начали погружаться вв пріятной сонв, вдругв пронзительный крикв поражаєть слухв его. Онв встаеть выходить изв пещеры — прислу-щивается, и слышить голось, пре-бующій помощи; — бъжить къ горь, откуда происходить крикь; видить пещеру, при входь которой стояли шри человъка вооруженные сабля-ми; подходишь къ нимь, и уди-вляется, что они, произнеся имя Морица, разбътаются въ разныя стороны. "Я открою эту тайну!,, эакричаль Мориць, и сь стремлені-емь побъжаль вь пещеру, какь будто предчувствуя что нибудь ужасное Пробътаеть многія излучины пещеры, наконець слышить всхлипыванія и голось: "Боже! великій Бэже! не оставь нещастную, не имбющую во защиту ничего, кромо слезо!, Нещастную! вскричаль Морицо, и — со растрепанными волосами, со глазами подобными раскаленному желбзу — во изступленіи бросается во ту сторону, откуда происходить голось. Толпалюдей не можеть ему воспрепятствовать; подобно развяренной львицо, защищающей дотей своих воно вступлаеть мертвыми. Оно бросается — и при свото лампады видить во стороно гробо — блодную, дрожащую Сигизбету во руках вогорой одною рукою держаль Сигизбету, другою заносиль шпагу; — грудь изувора была голоя, платье его все распахнулось; оно готовь быль свершить злодьяніе — готовь быль оскорбить невинность, или -кій Бэже! не оставь нещастную,

брать, за смерть опца -- за Сигиз-бету; пусть и моя рука будеть орудіемь мщенія! Сказавь сіе, онь

три раза поражаеть саблею грудь Гусинава. Самь Богь отметиль! повиюрила Сигизбеша пришедши вв себи. Аденим взглядом в посмошрвав Гусшавв на Морица -- заскрежешаль зубами, — чорная кровавая при заклубилась изв его рша, и мрачная душа его излешьла. Тьло его Мориць положиль во гробь, кошорой быль жилищем в Сигизбешы. "Я, вышедши из постоялаго двора, говорила Сигизбета, чрез выбсколько дней вазвратилась вы замокы, думая найти тамы радосты --- найти тебя; но -- вмысто того нашла печаль: я видѣла гробь моего благо. дътеля, моего опца. Возвратившись оттуда, я намърена была жить вь какой нибудь деревнь, у какого нибудь крестьянина, и каждой день провъдывать о тебъ. Предпріявъ такое намвреніе, я продолжала пушь нвсколько дней. Вв одинв день вдруга вижу одного человать иза свины Гусшава, -- бату ва сторону, и вижу ва гора пещеру, обдаланную руками человать; вхожу ва нее далае -- далае, и вижу насколько

худых в мебелей, в в сторон в пустой тробь. -- Сердце мое чуждо было спраха; я ложусь вы него и закрываюсь крышкою. Такы я думала спасиися опы Густава вы этой пещеры, оставленной можеть быть какимы нибудь нещастнымь. При мальйшемь шумь скрывалась я во гробь и закрывалась крышкою; однако не могла укрышься от в поисков в чудовища, которое сыскав меня, хот вло обезчестить -- или -- естьли я буду сопрошивляться -- умертвить. Уже рука его была занесена, како подоспъль ты, любезной Мориць! и освободиль меня от в рукв изверга.,, По окончании сего Сигизбета бросается вы объятия Морица, осы-паеть его тысячью поцыхуевь; но оны хладнокровены вы ея объятияхь --оны потихоньку отталкиваеть ее. "Морицы! сказала печально Сигизбета: развъ мои ласки тебъ не нравится? — Ты любишь меня какъ бра-та? -- говорилъ Морицъ -- а я -- я,, глаза его устремились на Сигиз-бету; он в хотвл в говорить, но не мог выразить, что чувствоваль; --- онь любиль ее пламенно, "Сигизбепа!, св симь словомь схвашиль онь ея руку и осыпаль поцьлуями - "милая Сигизбеша!, онь
кошьль говоринь, но не могь -- все
казалось ему сухо. Сигизбеша поцьловала его вы щоку. — Я не могу
описать чувствій Морица; но ть,
которые умьють чувствовать, поймуть все. Ахь! я шебя боготворю,
какь любовницу! вскричаль наконець упоснный Мориць. Я тебя обожаю, какь любовника! сказала Сигизбета, бросившись вы объятія Морица. -- Любишь ли ты меня, милая
Сигизбета -- такь, какь я тебя? -Пламенный поцьлуй Сигизбеты быль
яснымь отвыномь.

Морицъ и Сигизбента возвращились въ замокъ; печальныя лица людей перемънились въ веселыя, всъ встръщили своихъ господъ съ радостнымъ крикомъ. Оплакавщи своето добраго опца -- Моргона, -- положили чрезъ мъснцъ бышь свадьбъ. Она свершилась. Проходитъ -- проходитъ время, и Морицъ среди радостей становится печаленъ и

задумчивъ; какое - то свинцовое бремя шягошило его душу, какая - то жельзная рука давила его серд-це. Онь, не смотря на ньжности и ласки доброй, любезной супруги, носившей уже надь сердцемь эллогь любви и ньжности --- носившей младенца --- онв, не смотря на Сигизбету, находящуюся вы пріятной бету, находящуюся вы пріятной мечнь, исполненную машеринской радости, быль ко всему хладнокровень, и --- болье и болье предавался задумчивости. Онь видьль часто страшные сны, и вы бреду называль себя убійцею. "Ты убитых выль себя убійцею. "Ты убитых вынь сет увасно!" Воображеніе нещастнаго вошло вы узкіе предылы, и его разумы, --- во разумы --- оны когда говориль, то говориль безы связи, безы смыслу, и всетда по большей части о своих в снахы. Сигизбета сколько ни старалась его утышть, сколько ни старалась увырить его, что сны старалась увбрить его, что сны ничего не значать, но все тщет-но. Сь великимь усердіемь, сь

великою ревностію, падши ниць и обливаясь слезами, возсылала Сигизбета горячія молитвы къ престолу Всевышняго -- умоляла Его о ниспосланіи здоровья ея супругу. Но такъ было положено въ книгъ судебъ: - наступилъ тотъ часъ, которой, по опредъленію Природы -- долженъ быть послъднимъ.

жень быть посльднимь.

Вь одно упро Сигизбета просыпается, кочеть обнять Морица, но его не находить; проходить чась -- два, Морица ньть; -- время объдать -- Мориць не возвращается. Сигизбета съ дрожащимь сердцемь пошла въ садь, думая найти его тамь; приходить кълюбимому его дубу, и какая картина представляется ея глазамь! . . . Мориць, съ размозженною головою -- лежаль на земль; --- теплой пары и с ход и л в еще изъ струящейся крови; --- возлъ него лежаль пистолеть и маленькое письмо. Затрепетавь и лишившись чувствь, падаеть Сигизбета на трупъ супруга. -- Нещастная приходить въ себя, чтобь больше почувствовать свое горе; она береть письмо и чи-

таеть: "Убійць засыпать вь обыятіяхь Ангела — ньть! — это не возможно! такого мщенія требовали души убитыхь мною. Сигизбета прости!"

Боже мой! Боже мой! гдв же тв радосии, кошорыми думала Сигизбета наслаждаться? - гдф удовольствія? Га! они были одна минута.одно мгновеніе; -- они изчезли как b тонкіе пары, они засыпаны землею вмфсть св Морицомв. Печаль --одна печаль точила ея сердце, и смъщавшись съ кровію, шекла вы ен жилахв. --- Жизнь для ея сердца, линившагося всего, едьлалась тягостна; --- она была для нее бременем в тягчайшимb и угнетающимb ee. --Скоро -- скоро наступиль послъдній чась скучнаго бытія. Смерть не была для нее страшным в остовомь; она пришла кь ней во образь крошкаго, улыбающагося младенца, съ маковымъ цвъткомъ въ рукахъ, усыпляла -- и усыпила ее -- на въки!

конецъ.